# ظواهر الرسم المختلف فيها بين مصاحف المشارقة ومصاحف المغاربة المعاصرة

(عرض وتأصيل)

# د. محمد شفاعت ربَّاني

الباحث العلمي في مركز الدراسات القرآنية بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة

### ملخص البحث

ذكر الباحث في مقدمة بحثه أهمية هذا الموضوع، ثم احتار له منهجاً حاول الالتزام به خلال بحثه في ظواهر الرسم المختلف فيها بين المشارقة والمغاربة، ثم ذكر في التمهيد أهميةً علم الرســـم، و التعريــفَ المــوجزَ للمدر ستين: المشرقية والمغربية، ومصحفيهما.

ترى الإثبات فيما سكت عنه أبو داود، وسمّى مدرسة المغاربة بــــ (مدرسة الإمام أبي داود المحرَّرة) التي تلتزم بتحريرات بعض العلماء فيما سكت عنه أبو داود، وأكَّد على اتفاق المشارقة والمغاربة في رسم مصاحفهم في ظواهر الرسم المختلف فيها، بنسبة تقارب ٨٩%.

ثم تطرُّق إلى تلك الظواهر المختلف فيها بين المدرستين، فجَمَع منها نحو: (٢٢٠) كلمة أو تزيد قليلاً ، تقدم تفصيلها في ثلاثة مباحث رئيسة، في (٥٩) عنواناً:

فذكر في المبحث الأول كلماتٍ اختلف رسمها لما ذكره الدابي وأبو داود أو أحدهما، وهي نحو: (١٤٧) كلمة، في (٢٦) عنواناً، وذكر في المبحث الثاني كلمات احتلف رسمها لما ذكره أبو الحسن البلنسيُّ، فيما سكت عنه أبو داود، وهي نحو: (٤١) كلمة، في (٢٨) عنواناً، وذكر في المبحث الثالث كلماتٍ اختلف رسمها لما ذكره علماء الرسم عموماً، وهي (٣٢) كلمة، في خمسة عناوين، وذكر في كلِّ عنوان مستندا للمدر ستين.

وختم البحث بقوله: كلّ من علماء المشارقة والمغاربة قد شارك في الحفاظ على أعظم تُراث هذه الأُمَّة الخالدة، الذي هو كتاب الله الخالد، الذي حقًّا لا تنقــضي عجائبه.

والحمد لله الذي بنعمته تتمُّ الصالحات.

#### Areas of Disagreement on Qur'anic Orthography In Contemporary Mashreq and Maghreb Copies of the Qur'an:

#### **Survey and Authentication**

#### **Abstract**

In the introduction to his research, the author stresses the importance of this topic. Then, he chooses a method and tries to be committed to it all through his research on areas of disagreement on Qur'anic orthography between Mashreq and Maghreb scholars. In the preface, he mentions the importance of orthography and briefly introduces the two schools: the Mashreq and Maghreb schools, as well as the two copies of the Qur'an they use.

The researcher calls the Mashreq School "Imam Abu Dawood Traditional School" which confirms what imam Abu Dawood had not commented on, and he calls the Maghreb School "Imam Abu Dawood Revised School" which is committed to the revisions of some scholars of what imam Abu Dawood had not commented on. The researcher pointed out that the agreement between Mashreq and Maghreb scholars on the orthography of their two respective copies of the Qur'an is about 89%.

Then, the researcher discusses areas of disagreement between the two schools, using about 220 disputed words that are previously mentioned in three main chapters, under (59) titles.

In the first topic, he identifies words whose orthography is different from what was stated by both Aldany and Abu Dwood, or either of them, which amounts to (147) words under (26) titles. In the second topic, he identifies words whose orthography is different from what was mentioned by Imam Abu Alhasan Albalansi, and which are included among what Imam Abu Dawood had not commented on. These are about (41) words under (28) titles. In the third topic, he identifies words whose orthography is different from what all scholars agreed on. They amount to (32) words under five titles. With each title, he refers to the two schools.

He concludes his research work by saying: "Mashreq and Maqreb scholars, without exception, took part in conserving the most significant heritage of this immortal Ummah, Allah's Holy book which contains, indeed, endless miracles.

#### مقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، وعلى آله وصحابته أجمعين، وعلى من تبعهم بإحسان إلى يوم الدين.

أمَّا بعد: فإن الله سبحانه وتعالى قد تكفَّل بحفظ كتابه بقوله تعالى : ﴿ إِنَّا نَحَنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَوَإِنَّا لَهُ لَكَفِظُونَ ﴾ [الحجر: ٩]، وهذا يشمل حفظه في السطور، كما يشمل حفظ شرائعه وشعائره إلى يرم الدين.

وقد سخّر الله تعالى لحفظ كتابه في كل عصر وجيل أُناساً أفنوا أعمارهم في تلاوته وتدبُّره، وقراءته وإقرائه، وكتابة سطوره، ورسم حروفه، وتفسير آياته وتعيين مبهماته، والتفنُّن في طُرق نشره وطبعاته، وغير ذلك مما يتعلق بحروفه وألفاظه، وكنوز حِكمه وأحكامه.

فقد أشرف النبيُّ صلَّى الله عليه وسلَّم الذي أُنزل عليه القرآن على الله عليه وسلَّم الذي أُنزل عليه القرآن على كتابة القرآن وجمعه، بقلم كتَّابه وأصحابه، جمعاً بين حفظه في الصدور، ورسمه في السطور، وقد وعده الله تعالى بذلك بقوله عزَّوجلَّ: ﴿ إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ، وَقُرُّءَانَهُ، ﴿ القيامة: ١٧-١٨]، وبقوله فَرَّءَانَهُ، ﴿ [القيامة: ١٧-١٨]، وبقوله

تعالى: ﴿ سَنُقُرِئُكَ فَلاَ تَسَى ﴾ [الأعلى: ٦]، ثم سار على منهجه أبو بكر الصديق وعمر الفاروق رضي الله عنهما، ثم جاء عثمان بن عفان رضي الله عنه الذي اشتهر بجامع القرآن، فنَسَخَ من الصحف التي جمعها أبو بكر الصديق رضي الله عنه مصاحف عِدَّة، وأرسلها إلى الأمصار الرئيسة، التكون أئمَّة وأُمَّهات للمسلمين فيها، وللمصاحف التي تُنسخ منها في أنحاء المعمورة إلى أن يرث الله الأرض وما عليها، قال الخرَّاز في المورد أن الله الأرض وما عليها، قال الخرَّاز في المورد والأُمَّهَاتُ مَلْجُأُ لِلنَّاسِ ﴿ فَمُنعَ النَّقُطُ لِلإِلْتباسِ اللهِ فَمُنعَ النَّقُطُ لِلإِلْتباسِ

ومما لفت نظري اختلاف ظواهر الرسم العديدة بين المشارقة والمغاربة في مصاحفهم المخطوطة والمطبوعة، فرغبتُ أن أجمع أشهرَ هذه الكلمات وأغلبَها، لكي أقوم بدراستها مع بيان مستندٍ لكلِّ من المدرستين: المشرقية والمغربية، مما تيسَّر لي في المصادر والمراجع، مستفيداً مما كتب فيه المهتمون والمختصون.

و جدتُ ظواهر الرسم المختلف فيها بين المشارقة والمغاربة على ثلاثة أقسام:

أ- قسمٌ اختلف فيه مصاحفهما المعاصرة، لما ذكره الداني وأبو داود أو أحدهما ، وهو نحو (١٤٧) كلمة، في (٢٦) عنواناً.

ب- و قسمٌ اختلف فيه مصاحفهما المعاصرة، لما ذكره أبو الحسن البلنسي، وذلك فيما سكت عنه أبو داود ،وهو نحـو (٤١) كلمـة، في (٢٨) عنواناً.

ج- و قسمٌ اختلف فيه مصاحفهما المعاصرة، لما ذكره علماء الرسم

<sup>(</sup>١) مورد الظمآن ص: ٨، البيت: (٢٠).

عموماً، وهو (٣٢) كلمة، في خمسة عناوين.

وكلَّ عنوان يختلف بكثرة أمثلته وقلَّتها، وفي بعض الأحيان لا يشتمل العنوان إلا على مثال واحد، علماً بأن المصحفين:المشرقي والمغربي متفقان في الرسم فيما عدا هذه الكلمات التي هي نحو (٢٢٠) كلمة، في (٩٥) عنواناً.

وتطلّب ذلك أن يتكوّن البحث من مقدمة وتمهيد وثلاثة مباحـــث وحاتمة:

فالمقدمة فيها أهمية الموضوع وسبب احتياره، وبيان بمنهج البحث.

والتمهيد فيه أهمية علم الرسم، و التعريف الموجز للمدرستين، ومصحفيهما: المشرقي والمغربي.

ثم ذكرتُ ظواهر الرسم المختلف فيها بين هاتين المدرستين في ثلاثة مباحث:

المبحث الأول: في كلماتٍ اختلف رسمها لما ذكره الداني وأبو داود أو أحدهما.

المبحث الثاني: في كلماتٍ اختلف رسمها لما ذكره أبو الحسن البلنسي.

المبحث الثالث: في كلمات اختلف رسمها لما ذكره علماء الرسم عموماً. الخاتمة فيها أهم النتائج التي توصَّلتُ إليها.

#### منهجي في البحث:

جمعتُ ظواهر الرسم المختلف فيها بين المصاحف المشرقية والمصاحف المغربية المعاصرة من المصادر التي تُعنى بذلك، ومن أهمّها: (دليل الحيران في شرح مورد الظمآن)، لإبراهيم المارغنيِّ رحمه الله

(ت: ٩ ١٣٤ هـ)، لأنه التزم بذكر ما جرى العمل به في تونس والبلاد المغربية (۱) و (سمير الطالبين في رسم وضبط الكتاب المبين)، للشيخ الضّبّاع رحمه الله (ت: ١٣٨٠هـ)، لأنه نبّه فيه على عمل المشارقة، وأشار في الحاشية إلى اختلاف المغاربة عنهم رسماً وعملاً (۱) وحواشي (مختصر التبيين لهجاء التريل)، للدكتور أحمد شرشال حفظه الله، وحواشي (سفير العالمين)، للدكتور أشرف محمد فؤاد وقّه الله، وكتاب (المطرب شرح المعرب في الرسم الاصطلاحي للقرآن حسب ما جرى به العمل في المعرب)، الأرجوزة وشرحها، للأستاذ عبد الجليل لمغاري حفظه الله (۳)

<sup>(</sup>۱) قال صاحب المطرب (ص: ۱۶) بعد أن نقل من المارغنيّ هذا الالتزام: " وقد التزم بذلك أيما التزام، والجدير بالذكر أن ما جرى به العمل بتونس (المغرب الأدبى ) هو ما جرى به العمل في المغرب الأقصى تماماً تماماً، إلا في لفظ واحد، هو ﴿ وَمَلَإِيهُو ﴾ ".

ثم ذكر اختلاف أهل تونس وأهل المغرب في ضبط هذه الكُلمة في ص: ١٢٩، البيت: (٢٢٣)، وانظر أيضاً: الدرة الجلية لميمون التونسي ص: ٩٣، البيت: (١٢٦٤)، علماً بأن كلمة ومُلَايِهِ على بمواضعها ضبطت في مصحف المدينة بروايتي قالون وورش عن نافع، بوضع الدائرة على الياء، للدلالة على زيادها، مثل ضبط المصحف المشرقي لها تماماً، وهو الذي ذكره المارغين، في حين تم ضبط هذه الكلمة في المصحف المحمدي برواية ورش عن نافع (المطبوع بالمملكة المغربية) بوضع الدائرة على الألف بدلاً من الياء ، للدلالة على زيادها، وجُعلت الياء صورة للهمزة.

<sup>(</sup>٢) إلا أنه فاته التنبيه على مذهب المغاربة في الكلمات المشتقة من لفظ ((البركة))، وفي كلمة ﴿ بِرِسَكَتِي ﴾ [الأعراف: ١٤٤]. هذا، وما ذكره في ﴿ أَثُواَمًا ﴾ [الفرقان: ٦٨]، و ﴿ فَأَذَفَهَا ﴾ [النحل: ١٦١]، و ﴿ كَفَارَةٌ لَذُ ﴾ [المائدة: ٤٥]، من عمل المغاربة، غير مطابق لما في المصحف المغربي. انظر: سمير الطالبين (مع السفير) ١٧/١ و ١٦١ و ٤٥٠.

<sup>(</sup>٣) وأشير إلى نماذج من هذه الكلمات أيضاً في تقرير اللجنة العلمية لمراجعة مصحف المدينة النبوية(الطبعة الثانية) ص: ٢١-٢٦.

مع التكشيف والمعاينة في المصاحف المطبوعة، وهي:

١- مصحف المدينة المطبوع بروايتي: شعبة وحفص عن عاصم رحمهم لله بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف.

٢- مصحف المدينة المطبوع برواية الدُّوري عن أبي عمرو . محمع
 الملك فهد لطباعة المصحف الشريف.

٣- مصحف المدينة بروايتي: قالون وورش عن نافع المدين رحمهم الله، المطبوع بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف.

٤- المصحف المحمدي برواية ورش عن نافع المدني رحمهما الله
 المطبوع بالمملكة المغربية.

وقسّمتُ ما جمعتُ من الكلمات في ثلاثة أقسام كما ذكرتُ آنفاً، وبلغَت الكلمات المذكورة في البحث بأقسامها الثلاثة نحو (٢٢٠) كلمة، واعتمدتُ في ذكر الكلمات القرآنية وعدد آيها العدَّ الكوفيَّ في مصحف المدينة برواية حفص عن عاصم، إلا أنني أضفتُ بعد رقم الآية في العناوين غالباً رقماً آخر، وهو رقم الآية المذكورة في العنوان بالعدِّ المدنيِّ الأخير، الذي هو المعتمد في المصحف المغربي، وذلك تيسيراً للباحثين.

ووثَّقتُ جميعَ ما ورد في البحث من مصادر الرَّسم الأصيلة والحديثة. وإذا وجدتُّ كلمة منها اختلفَتْ فيها قراءة نافع المدنيِّ وعاصم الكوفيِّ، ذكرتُها بالحاشية مع التوثيق من كتب القراءات المعتمدة.

علماً بأنني لم أُدخِل في هذا البحث ظواهر الرسم المختلف فيها، التي الاختلاف فيها ناتج عن توزيعها في المصاحف العثمانية، وعن اخستلاف القراءة فيها بين القارئين: نافع المدني وعاصم الكوفي، وهي نحو عشرين

كلمة (١) نحو: ﴿ وَوَصَّىٰ ﴾ [البقرة: ١٣٢] () ﴿ وَسَارِعُوٓ أَ ﴾ [آل عمران: ١٣٣] () وَسَارِعُوٓ أَ ﴾ [آل عمران: ١٣٣] () ﴿ يَرْتَدُ ﴾ [المائدة: ٥٤] () ﴿ يَرْتَدُ ﴾ [المائدة: ٥٤] ﴿ وَأَوْ صِىٰ ﴾ [البقرة: ١٣١] ، ﴿ يَرْتَدِدُ ﴾ [المائدة: ٥٦].

كما لم أُدخل في البحث الكلمات التي اتفق المشارقة والمغاربة على رسمها، لكن اختلفوا في ضبطها، نحو: ﴿بِأَيَّنِم ﴾ [إبراهيم: ٥]، ففي المصحف المشرقي: ﴿بِأَيَّنِم ﴾ بوضع الشدّة والفتحة على الياء الأولى، وفي المصحف المغربي: ﴿بِأَيْكِم ﴾ بوضع الشدة والفتحة على الياء الثانية، ونحواختلافهم في ضبط كلمة: ﴿أَلَّتِي ﴾ [النساء: ٢٣، وغيرها]، الدالة على جماعة الإناث، فبإلحاق الألف قبل التاء في المصحف المشروقي كما تقدم، وبترك الإلحاق في المصحف المغربي هكذا: ﴿ أُلْتِي ﴾، وغيرهما.

ونحو اختلافهم في ضبط كلمة ﴿ٱلْمُنْكَاتُ ﴾ [الرحن: ٢٤]،

<sup>(</sup>۱) انظر: الإعلان بتكميل مورد الظمآن، لابن عاشر، ص: ٤٩، الأبيات: (٩و ١ ١و١٣)، وشرحها في دليل الحيران ص: ٤٥٤-٥٧، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ٤٧٤-٤٧٠/.

<sup>(</sup>٢) قرأه نافع وأبو جعفر وابن عامر﴿ وَأَوْ صِيْ﴾ بممزة مفتوحة صورتما ألف بين الواوين، مــع تخفيف الصاد، وكذلك هو في مصاحف أهل المدينة والشام، وقرأ الباقون بتشديد الصاد من غير همزة بين الواوين، وكذلك هو في مصاحفهم. انظر: النشر ٢٢٣/٢.

<sup>(</sup>٣) قرأ نافع وأبو جعفر وابن عامر ﴿سَارِعُوٓا﴾ بغير واو قبل السين، وكذلك هي في مصاحف أهل المدينة والشام، وقرأ الباقون بالواو، وكذلك هي في مصاحفهم. انظر النشر: ٢٤٢/٢.

<sup>(</sup>٤) قرأ نافع وأبو جعفر وابن عامر ﴿يَّرْتَدِد﴾ بدالين: الأولى مكسورة والثانية مجزومة، وكذا هو في مصاحف أهل المدينة والشام، وقرأ الباقون بدال واحدة مفتوحة مشدَّدة، وكذا هو في مصاحفهم. انظر النشر:٢٥٥/٢.

فضُبط في المصحف المغربي على أن الألف المرسومة هي صورة الهمزة لألف مفتوحة وقبلها فتحة، ثم جرى إلحاق ألف الجمع المؤنث السالم بعد الألف التي هي صورة الهمزة، جرياً على قاعدة حذف الألف من جمع المؤنث السالم ذي الألف الواحدة، فصار رسم الكلمة هكذا: ﴿أَلْمُنشَأَنَ ﴾، وضُبِط في المصحف المشرقي على أن الألف المرسومة هي ألف الجمع المؤنث السالم، لا ستغناء الهمزة عن الصورة، فصارت الكلمة هكذا: ﴿الله المُنكَاتُ ﴾.

وكذلكُ الأعلام المذكورة في البحث تُعدُّ مشاهير في علم الرسم للمهتمين، فلم أترجم لهم، إنما اكتفيت في الحاشية بالإشارة إلى مصادر تراجم البعض منهم.

هذا وأشكر الله سبحانه وتعالى على أن منَّ عليَّ فوفَّقني لكتابة هذا البحث وأعانني على إكماله.

وأشكر كلَّ مَن أعانني لتكميل هذا البحث وتجميله، وأخصُّ منهم الأخ الزميل/ فضيلة الدكتور مبارك الأو حامي المغربي وفَّقه الله، الذي وفَّر لي مصادر أفدتُ منها في كتابة هذا البحث، وأخصُّ منهم ابني المهندس/ محمد عثمان محمد شفاعت وفَّقه الله، الذي يحمل عنِّي دائماً همَّ كتابة بحوثي وإخراجها وتنسيقها فنياً، فجزى الله الجميع خير الجزاء ووفَّقهم لما يجبه ويرضى.

والحمد لله الذي بنعمته تتمُّ الصالحات. د.محمد شفاعت ربَّاني dr.mshafat@gmail.com

### التمهيد: أهمية علم رسم القرآن وكتابته

تَكُفُّلُ الله بحفظ كتابه بقوله: ﴿ إِنَّا نَحُنُ نَزَّلْنَا ٱلذِّكْرَ وَإِنَّا لَهُۥ لَحَفِظُونَ ﴾

[الحجره]، وعدمَ نسيانه بقوله: ﴿ سَنُقُرِئُكَ فَلَا تَسَى ﴾ [الاعلى: ٦]، ومع هذا كان النبي صلى الله عليه وسلم شديد العناية بكتابة القرآن الكريم، ولذا قال النبي صلى الله عليه وسلم"(١) لا تكتبوا عني شيئاً غير القرآن، ومن كتب عني غير ذلك فليمحه"، وقد اتخذ له كُتَّاباً يكلِّفهم كتابة ما يسترل عليه من القرآن وغيره على العُسُب والرِّقاع، واللِّخاف والأقتاب (٢).

و لم يُجمع القرآن في صُحُف بين دَفَّتين إلا في حلافة أبي بكر الصديق رضي الله عنه حينما قُتِلَ كثير من القُرَّاء باليمامة (٣)، مخافة أن يذهب كثير من القرآن بموت القُرَّاء، ومن ثَمَّ قال عليُّ بن أبي طالب رضي الله عنه: (٤) "أعظم الناس أجراً في المصاحف أبو بكر، فإنه أول مَن جمع بين اللوحين".

واتسعت الفتوحات في زمن عثمان رضي الله عنه، وانتشر المسلمون في الأمصار والأقطار، وبرزت مظاهر الاختلاف في حروف الأداء ووجوه القراءة بشكل فتَح باب الشِّقاق في قراءة القرآن بين المسلمين، حتى كفَّر

<sup>(</sup>۱) انظر صحیح مسلم ٤/٩٨٨-٢٩٩٩، برقم: ٣٠٠٤.

<sup>(</sup>٢) وهو جمع قَتَب، وهو الخشب الذي يوضع على ظهر البعير ليركب عليه، واللِّخافُ، جمع لَخْفة، وهي حجارة بيض رقاق، والرقاع، جمع رُقعة، وقد تكون من جلد أو رقِّ أو كاغد. والعُسُبُ: جمع عَسيب، وهو جريد النخل كانو يكشطون الخُوصَ، ويكتبون في الطرف العريض. انظر: النهاية في غريب الحديث ٨/٥/١٧ (مادة لخف)، و الإتقان :١٥٥/٨-٣٨٥/٢.

<sup>(</sup>٣) صحيح البخاري ١٩٠٧/٤ (باب جمع القرآن).

<sup>(</sup>٤) انظر: المصاحف ص١٦٦/١.

بعضهم بعضاً، فقال حذيفة لعثمان رضي الله عنهما: (١) "يا أمير المؤمنين أدْرِك هذه الأمة قبل أن يختلفوا في الكتاب اختلاف اليهود والنصارى... "، فأمر الخليفة عثمان رضي الله عنه بنسخ المصاحف من صحف أبي بكر رضي الله عنه التي كانت عند حفصة أمِّ المؤمنين رضي الله عنها، وقال: (٢) "يا أصحاب محمد اجتَمِعوا، فاكتبوا للناس إماماً يجمعهم".

واختلفت أقوال أهل العلم في عدد هذه المصاحف من أربعة إلى ثمانية مصاحف، ثكن الذي رجَّحه المحققون منهم (٤) ألها ستة مصاحف، وأكَّدُوا على أهمية علم الرسم باشتراطهم موافقة الرسم لصحة القراءة المقبولة عند المسلمين.

قال أبو الفضل الخزاعي (ت:٨٠٤هـ) في كتابه: (( المنتهى)) (°): "وقرأتُ على أبي الحسين أيضاً من كتاب أبي بكر بن أشته باختيار طلحة ابن مصرِّف، وفيه ما خالف السَّواد، لذلك تركناه."

والمراد من "السَّواد" رسم المصحف، لأنه كان يُكتب بالمداد الأسود،

<sup>(</sup>۱) انظر:صحيح البخاري ١٩٠٨/٤، والمصاحف ٢٠٤/١، و تفسير الطــبري ١٩٠٨/٥-٥٥، وكان ذلك في أواخر سنة (٢٤هــ) وأوائل سنة (٢٥هــ)كما حققه ابن حجر في فتح الباري ١٧/٩، وانظرالإتقان ٣٨٨/٣-٩٨٩.

<sup>(</sup>٢ ) انظر: المقنع ص: ١٤٨، وتفسير الطبري ١/٥٦-٥٧.

<sup>(</sup>٣) انظر:المقنع ص:١٦٢ - ١٦٣، والإبانة ص:٥، والعقيلة ص:٤، والإتقان٢/٣٩٣، والنشر ٧/١.

<sup>(</sup>٤) انظر الوسيلة إلى كشف العقيلة ص:٧٥، والإعلان (مـع المــورد) ص:٤٩، وإرشــاد القراء/١٨٥، ومناهل العرفان ٢٠/١، وسمير الطالبين (مع السفير) ٣١/١.

<sup>(</sup>٥) المنتهى لأبي الفضل الخزاعي، بتحقيق د. محمد شفاعت رباني، طبعة المجمع: ٢٨/١.

وما يزاد فيه من ضبط وغيره كان يُلحق فيه بلون مغاير. قال ابن الجزري (ت:٨٣٣هـ) في النشر<sup>(١)</sup>.

"كلُّ قراءة وافقت العربية- ولو بوجه -، ووافقت أحدَ المصاحف العثمانية-ولو احتمالاً-،وصحَّ سندها، فهي القراءة الصحيحة..." وقد نَظَم ذلك في طيبة النشر (٢).

ولهذا، أو جب الجمهور (٣) من علماء الأمة اتباع رسم هذه المصاحف العثمانية؛ لكونه حارساً ربَّانيًا على نصوص كتاب الله الخالد، ولكونه حافظاً على قراءاته المتواترة، ولكونه تراثاً عظيماً كُتب بأيدي عظماء هذه الأمة.

#### مدرسة المشارقة ومدرسة المغاربة:

من أشهر مدارس الرسم لدى الدارسين هي ما تُعرف بـ (مدرسة المشارقة)، وما تعرف بـ (مدرسة المغاربة)، فإن كان يحقُّ لي أن أسمِّي كلَّ مدرسة من هاتين المدرستين: المشرقية والمغربية باسم خاص بها، بناء على اختلاف منهجيهما الآتي

فاسمحوا لي أن أسمِّي المدرسة المشرقية بــ(مدرسة الإمام أبي داود الحُرَّرة))، وأسمِّي المدرسة المغربية بــ((مدرسة الإمام أبي داود المحرَّرة))، لأنها التزمت بتحريرات بعض المتأخرين عن الإمام أبي داود، ومن أشهرهم

<sup>(</sup>١) النشر في القراءات العشر ٩/١، وانظر ترجمته في غاية النهاية ٢٤٧/٢ (لعلَّه بقلم أحد تلامذته).

<sup>(</sup>٢) طيبة النشر في القراءات العشر ٣٢، الأبيات: (١٤-١٦).

<sup>(</sup>٣) المقنع ص:١٦٤-١٦٥، والمحكم ص:١١، والبرهان ٢/ ١٣-١٥، والإتقان ٢/ ١٩٩٦، والإتقان ٢/ ١٩٩٢، والميسر في علم رسم المصحف ص:٥٥-٥٠.

الإمام أبو الحسن على بن محمد البَلنسيّ (ت بعد: ٦٧ ٥هـ) رحمه الله (١).

• التعريف الموجز للمدرستَين (٢)، ومصحفيهما: المشرقي والمغربي: أو لاً:مدرسة الإمام أبي داود الأثرية:

وهي من أشهر مدارس الرسم وقد ذكرها الإمام أبو داود سليمان بن نجاح (ت:٩٦١هـ) (مهمه الله في كتابه الشهير: (مختصر التبيين لهجاء التتريل) حيث ذكر اختياره من أول المصحف إلى آخره حرفً حرفًا، وإذا سكت عن حرف، فجرى العمل فيه بالإثبات على ما قرره

(١) صاحب (المنصف في هجاء المصحف)، وانظر ترجمته في الذيل والتكملة ٣٤٠/٣، برقم: ٨٠٠.

(٢) علماً بأن هناك مدرسة الداني الثالثة حسب الشهرة - التي طبع عليها مصحف في ليبيا وفق اختياراتها، ومدرسة الشاطبي - الرابعة حسب الشهرة، والتي هي مدرسة الداني نفسها إلا ألها ضُمَّت إليها زيادات الشاطبي واختياراته واختيارات علماء آخرين - التي طبع عليها المصحف الهندي الباكستاني، درست هاتين المدرستين في بحث مستقل، وجمعت ظواهر الرسم المختلف فيها بين المصحفين: الليبي، والهندي الباكستاني، التي تجاوزت (٣٠٠) كلمة، والبحث الآن في مراحله النهائية من الإعداد.

وهذه مدراس الرسم الأربعة – أبي داود ، والبلنسي، والداني، والشاطبي، قـــال عنـــها البعض: "وهي عمدة كتب الأداء عند أهل هذا الشأن، ونظم ذلك بعضهم، فقال:

عُمدة أرباب الأداء في الحساب \* أربعة لكِّل واحدٍ كتاب منهم أبو عمرو ويُدعى الداني \* كتابه(المقنع) خُدْ بياني وسليمان بن نجاح عُرِفَا \* كتابه (التربل) أيضاً يُلْفَى وهو أبو داود أيضا كنيته \* والشاطبي معه عقيلته رابعهم أبو الحسن عليُ \* كتابه(المنصف) يا ذكيُّ انظر القراء والقراءات ص:١٦٩-١٧٠٠

(٣) انظر ترجمته في: معرفة القراء ١/٠٥٠) وغاية النهاية ٦/١٣.

الإمام الخرَّاز (ت: ۱۸ ۱۷هـ) (۱) في منظومته (مــورد الظمــآن في رســم وضبط أحرف القرآن)، وتبعه عليه شُرَّاحها، ومنهم أبــو محمــد ابــن آجطًا (ت: ۱۵۰هــ) (۲) في (التبيان في شرح مورد الظمــآن) (۳)، وأبــو علي الرجراجي (ت: ۹۹ ۸هــ) في (تنبيه العطشــان علــي مــورد الظمآن) وإبراهيم المارغني (ت: ۹ ۱۳ ۱هــ) (۱) في (دليل الحيران شرح مورد الظمآن) (۱) وإبراهيم المارغني (ت: ۹ ۱۳ ۱هــ) (۱) في (دليل الحيران شرح مورد الظمآن) (۱) .

<sup>(</sup>١) هو: محمد بن محمد بن إبراهيم الأموي، المعروف بالخرَّاز. انظر ترجمته في غاية النهايـــة: ٢٣٧/٢.

<sup>(</sup>٢) هو: أبو محمد عبدالله بن عمر الصنهاجي، المعروف بابن آحطًا. انظر ترجمته في التبيان قسم الدراسة الفصل الثالث، التعريف بالشارح.

<sup>(</sup>٣) فمثلاً قال في (التبيان) في شرح البيتين: (٦٨-٦٦): "قوله: (ثُمَّ مِنَ الْمَثْقُوصِ وَالصَّابُونَا)

" أي : من الأسماء المنقوصة، أو من الجموع المنقصة، فتكون " مِن " في قوله : " ثُمَّ مِنَ
المُنْقُوصِ " للتبعيض، كأنه قال : ثُم أتى عنه بعض الجموع بحذف الألف، لأنا وحدنا
جموعا ناقصة، غير ما ذَكر، ثابتة الألف، لم يتعرَّض أبو داود لذكرها، وإنما ذكر بالحذف
منها هذه الأسماء التي في النَّظم"، وكذا تقريره في كلِّ ما سكت عنه أبوداود.

<sup>(</sup>٤) هو: أبو علي الحسين بن علي الرجراجي. انظر ترجمته في الأعلام ٥٦٨/١.

<sup>(</sup>٥) فمثلاً قال في (تنبيه العطشان) ص: ٢٨٥ في شرح البيتين المذكورين: "هذا هو المحذوف، لأنه هو الذي ذكره أبو داود بالحذف، وسكت عن غيره، فيقتضي ذلك أن غيره من ألفاظ ﴿غَرِينَ ﴾ ثابت عنده...".

ثم قال" لأن أبأ داود لم يذكر بالحذف من هذا الجمع إلا هذه الألفاظ الستة المذكورة في هذين البيتين، وأمَّا غيرهما، فهو محمول عنده على الإثبات"، وكذا تقريره في كــلِّ مــا سكت عنه أبوداود.

<sup>(</sup>٦) هو: إبراهيم بن أحمد بن سليمان المارغني. انظر ترجمته في هداية القاري ص: ٦٣٠.

<sup>(</sup>٧) وقد قرَّر المارغني في دليل الحيران (ص: ٥٦-٥٧) مثل تقريرهما هنا، وقال في ص: ٤٠١" قال الناظم من عند نفسه: فيتسبب عن تعميم صاحب المنصف لها بالحذف، وسكوت أبي داود على الألفاظ الثلاثة عشر المقتضي لبقائها على الأصل من الثبوت تخيير الكاتب فيها بين الإثبات والحذف". وهكذا يقرِّر في كلِّ ما سكت عنه أبوداود.

وأول مَن تبنَّى هذه المدرسة من المشارقة هو أبو عيد رضوان بن محمد المحلِّلاتي (ت: ١٣١١هـ) (١) وطبع عليها مصحف تحت إشرافه سنة المحلِّلاتي (حرَّرها ودقَّق فيها فضيلة (١٣٠٨هـ) (٢) المعروف بمصحف المخلِّلاتي، وحرَّرها ودقَّق فيها فضيلة الشيخ محمد بن علي بن خلف الحسيني الحدَّاد (ت:١٣٥٧هـ) (٣) عندما طبع مصحف في مصر تحت إشراف هيئة حكومية سنة (١٣٤٢هـ)، وبمراجعة لجنة علمية متخصِّصة برئاسة الشيخ محمد علي خلف الحسيني رحمه الله، والذي اشتهر بـ (المصحف الأميري) (٤).

وعلى هذه المدرسة طبعت المصاحف برواية حفص عن عاصم، في مصر والسعودية والشام والعراق<sup>(٥)</sup> وغيرها من الدول العربية، ومنها مصحف المدينة النبوية برواية حفص عن عاصم المطبوع بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، ويُطلَق على هذه المدرسة اسم: "مدرسة المشارقة"، وذلك لتبنيهم لها في مصاحفهم ومؤلَّفاهم، ولا سيَّما فضيلة الشيخ على بن محمد الضبَّاع (ت: ١٣٨٠هـ) (٢) في كتابه سمير الطالبين، الطالبين، فقد حرَّر فيه مسائل الرسم والضبط على احتيارهم، ونبَّه ما عليه العمل عند المشارقة والمغاربة على حدِّ سواء.

<sup>(</sup>١) انظر ترجمته في الأعلام ٢٧/٣.

<sup>(</sup>٢) انظر إرشاد القراء والكاتبين ٧٧/١ (مع الحاشية)، ومقدمة شريفة كاشفة ص:٢-٣٧.

<sup>(</sup>٣) انظر ترجمته في الأعمال الكاملة ص:١٠-٠٠.

<sup>(</sup>٤) انظر الأعمال الكاملة ص:١٣، ومقدمة شريفة كاشفة ص:٢٤-٣٧، والمصحف الأميري، التعريف بالمصحف في آخره في ص:٤٩١، وما بعدها.

<sup>(</sup>٥) إن المصاحف المطبوعة في العراق قبل (٢٠٠٣م) كانت تقلُّد المدرسة التركيــة في عـــدم الالتزام بالرسم العثماني.

<sup>(</sup>٦) انظر ترجمته في الأعلام ٥/٠٠.

### • التعريف بالمصحف المشرقى:

النبوية بروايتي: شعبة وحفص عن عاصم الذي أشرفت على طبعه وزارة النبوية بروايتي: شعبة وحفص عن عاصم الذي أشرفت على طبعه وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد بالمملكة العربية السعودية متمثلة في "مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف"، وطبع هذا المصحف بعناية فائقة منقطعة النظير وتحت مراقبة دقيقة ذات مراحل متعددة من اللجنة العلمية المشتملة على نخبة مميزة من علماء القراءات، ومن علماء الرسم، ومن علماء التفسير، وقد صدرت طبعته الأولى عام ومن علماء الرسم، ومن علماء التفسير، وقد صدرت طبعته الأولى عام محميات هائلة في أحجام مختلفة .

هذا وقد جاء في التقرير العلمي في آخر هذا المصحف ما يحدِّد الجاهه ومنهجه لاختياراته في مسائل الرسم، فجاء فيه:

"وأُخِذَ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها الخليفة الراشد عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى مكة، والبصرة، والكوفة، والشام، والمصحف الذي جعله لأهل المدينة، والمصحف الذي اختص به نفسه، وعن المصاحف المنتسخة منها، وقد روعى في ذلك ما

<sup>(</sup>۱) وهو يشمل المصاحف المطبوعة برواية حفص في مصر والسعودية والشام والعراق وغيرها، ومثله مصحف المدينة برواية الدوري عن أبي عمرو المطبوع بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف إلا في كلمات يسيرة، منها نحو: ﴿وَلاَ وَضَعُواْ ﴾ [التوبة: ٤٧]، و ﴿ لَاَنْتُمْ ﴾ [الحشر: ١٣]، فهذه الكلمات الثلاث جاءت في مصحف المدينة برواية الدوري بزيادة الألف بعد ((لأ)) فيها، في حين جاءت هذه الكلمات بعدم زيادة الألف فيها في مصحف المدينة برواية حفص المطبوع بالمجمع.

<sup>(</sup>٢) انظر: التقرير العلمي عن مصحف المدينة النبوية ص: ١٨، وما بعدها .

نقله الشيخان:أبو عمرو الدَّانيُّ ، وأبو داود سليمان بن نجاح، مع ترجيح الثاني عند الاختلاف غالباً، وقد يؤخذ بقول غيرهما".

هذه العبارة تدلُّ على أن رسم هذا المصحف في أغلبه على اختيار الإمام أبي داود سليمان بن نجاح رحمه الله تعالى. وقد انتشر هذا المصحف في العالم بأسره على نطاق واسع، وإذا أُطلِق في البحث: المصحف المشرقي، فهو مرادي منه.

### ثانياً: مدرسة الإمام أبي داود المحرَّرة.

وهي التي دخلت فيها تحريرات بعض المتأخرين عن الإمام أبي داود، ومن أشهرهم: أبو الحسن علي بن محمد البَلنسيّ (ت بعد:٣٥هـ)، وذلك في كلمات القرآن التي سكت عنها الإمام أبو داود رحمه الله في كتابه المذكور(٢)، فإنه روى حذف الألف من معظمها، على عكس

ور بما ذَكَرتُ بعْضَ أَحْرُفِ ﴿ ﴿ مِمَا تَضَمَّنَ كَتَابُ الْمُنصِفِ

<sup>(</sup>١) صاحب المؤلفات الشهيرة في علوم القرآن والقراءات (ت:٤٤٤هـ). انظر ترجمته في معرفة القراء ٢٠٦١)، وغاية النهاية ٥٠٣/١.

<sup>(</sup>٢) قال المارغيني في دليل الحيران (ص:٣٠)، البيت (٢٨):

<sup>&</sup>quot; وجملة ما ذكره منه نحو اثني عشر موضعاً، والقصد من ذكرها بيان انفراد مؤلّفه بها، وإنما اقتصر الناظم عليها وسكت عن غيرها مما انفرد به صاحب المنصف، لأن تلك المواضع اشتهرت في زمن الناظم دون بقية ما انفرد به"، ومثله في القراء والقراءات صنه. ٣٥.

وقال الدكتور عبد الهادي حميتو في كتابه: قراءة الإمام نافع عند المغاربة:(٧٢٦/٧):"وبلَّغ هما غيره (١٨)"، ثم نقل عن مسعود جموع (ت:١١١هــ) من كتابه (منهاج رسم القرآن): الأبيات التي نظم فيها شيخه ابن القاضي (ت:١٠٨٢هــ) هذه الكلمات، فقال:

وانفرد المنصف بالأسباب \* شعائر الغمام والأعناب كاذبة عداوة يستاخرون \* أعناقهم كصاحب يضاهئون

المنهج السابق الذي كان على إثبات الألف فيها، وهذا حاص بالإمام البلنسيِّ فقط في كلِّ ما نصَّ فيه على الحذف (١).

أمَّا نصُّ أبي إسحاق التُّجيبيِّ ' بالحذف فيما سكت عنه أبوداود، فلا يُعتدُّ به، فقد سكت أبو داود عن كلمة ﴿ ٱلْأَصُواتُ ﴾ في طه[١٠٨]، ونصَّ التُّجيبيُّ على الحذف فيها كسائرها، إلا أن العمل في المصحف المغربي فيها على الإثبات كالمشرقي '').

وكذلك إذا سكت أبوداود عن حكم حرف، ولم يأت نص البلنسي بالحذف فيه، فالمغاربة في هذه الحالة أيضاً يأخذون بالإثبات في مصاحفهم.

ومثال ذلك قوله تعالى: ﴿وَتَقُولُونَ بِأَفُواهِكُمْ ﴾ في النور:[10]، فقد سكت عنه أبو داود واستثناه له الخرَّاز من الحذف، وتبعه الشُّرَّاح، ولم يأت نصُّ بالحذف فيه، لا من البلنسيِّ، ولا من غيره، فأخذ المغاربة فيه

=

وخالق كادت والادبار العظام \* حسبانا إحسانا رضاعة ولام

وقد جمعتُ في هذا البحث في المبحث الثاني – (٢٨) كلمة بمواضعها المختلفة، مع أنني لم أذكر فيها ﴿يُصَامِعُهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالَّالَةُ اللَّهُ اللَّالَّةُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللّل

<sup>(</sup>١) إلا قوله تعالى: ﴿ فَهُوَكَ فَارَةٌ لَهُ ﴾ في المائدة [ ٥٥]، فألفه ثابتة في المصحف المغربي كالمشرقي، مع أنه سكت عنه أبو داود، ونصَّ البلنسيُّ على الحذف فيه. انظر دليل الحيران ص:١٢٥.

<sup>(</sup>٢) هو : أبو إسحاق إبراهيم بن أحمد بن علي الجزيري، صاحب كتاب ( التبيان في هجاء المصاحف). انظر سمير الطالبين (مع السفير) ٢٣٤/١.

<sup>(</sup>٣) انظر : إرشاد القراء والكاتبين ٢١/٢، وسمير الطالبين(مع السفير) ٢٧٤/١، وحاشية مختصر التبيين ٩٩٣/٤.

بإثبات الألف كالمشارقة (١).

وعلى هذه المدرسة طُبِع المصحفُ المحمديُّ برواية ورش عن نافع المدين (المطبوع بالمغرب)، ومثله مصحف المدينة النبوية بروايتي:قالون وورش عن نافع المدين الذي طُبِع بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف، ويُطلَق على هذه المدرسة اسم: "مذهب المغاربة".

### • التعريف بالمصحف المغربي:

اخترت هنا للتمثيل عنه المصحف المحمديَّ المطبوع بالمملكـة المغربية، ومصحف المدينة المطبوع<sup>(٢)</sup> بمجمع الملك فهد لطباعة المصـحف الشـريف برواية كلِّ من قالون وورش عن نافع المدين.

ومما جاء في التعريف بالمصحف المحمديِّ في آخره:

" وأُخِذ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصحف العثماني الــــذي جعله أمير المؤمنين عثمان بن عفان رضي الله عنه إماما لأهـــل المدينــة، واعتمد أهل المغرب والأندلس على ما نقله أئمتهم عن المصحف المذكور، وعن مصحف الإمام نافع الشخصي كما وصفه تلميذه الغازي بن قيس القرطبي (ت: ٩٩هــ) (٣) الذي عرض مصحفه على مصحف نــافع ثلاث عشــر مرة، وكان أول من دخل المغرب بقراءة نافع وموطأ مالك رواية عنهما.

<sup>(</sup>۱) انظر: مختصر التبيين ٤٥٨/٣ (مع الحاشية )، ودليل الحيران ص:١١٧، و ١٢٠، وسمير الطالبين (مع السفير) ١٧٧/١، و٢١٨، والمطرب شرح المعرب ص: ٦٣، و٧٧، البيت(٨٧)، و البيت(١١٢).

 <sup>(</sup>٢) ومثلهما المصاحف المطبوعة بروايتي قالون وورش عن نافع في المغرب وتونس والجزائر
 وموريتانيا وغيرها من دول أفريقيا.

<sup>(</sup>٣) انظر ترجمته في غاية النهاية: ٢/٢.

كما ألَّف كتابه (هِجَاء السُّنة)، فَرَسَم فيه معالم المدرسة المدنية في هجاء المصاحف، وكان عمدة من جاء بعده في ذلك.

وأهم من جَمَع ذلك وهذّبه وحرّره الإمام الحافظ أبو عمرو السدّانيّ الذي ألَّف كتاب (المقنع في رسم المصاحف)، وكتاب (المحكم في نقط المصاحف)، ونقل من مذهب أهل المدينة نقلاً مستفيضاً من رواية الغازي ابن قيس، وعيسى بن مينا قالون كلاهما عن نافع، ثم تبعه على ذلك تلميذه المختص بحمل مذاهبه الإمام أبو داود سليمان بن نجاح(٩٦هه)، فألَّف كتاب (التنزيل) في الرسم، والذَّيل عليه في (أصول الضبط)".

" وقد اعتُمِد في هذا المصحف ما اتفق عليه الشيخان في كتبهما، مع ترجيح مذهب أحدهما عند اختلاف النقل، وكلُّ ذلك في ضوء ما حرَّره شُرَّاح المورد وذيله في مسائل الخلاف، مع مراعاة المشهور مما جرى عليه العمل عند المحقِّقين ومَن أدركناهم مِن الشيوخ المهَرَة".

وقال: "والتزمنا في هذا المصحف بالرسم المشهور الذي عليه العمل في عامة البلاد المغربية، دون ما هو في بعض الجهات عند حاصة الشيوخ، كحذفهم للألف في ﴿مِنْ عَاصِمِ ﴾ في سورة يونس [٢٧] ، وألف ﴿وَلَا كِذَابا ﴾ في سورة النبأ [٣٥] ، وألف ﴿وَلَا كِذَابا ﴾ في سورة النبأ [٣٥] ، وكإلحاق الألف بعد اللام في المواضع العشرة التي جاء فيها لفظ ﴿وَالَّذِي ﴾ دالاً على جماعة الإناث، كقوله تعالى: ﴿وَالَّذِي يَأْتِينَ فَقد كُتِبت في المُفاحِق المطبوعة برواية ورش بإلحاق ألف بين اللام والتاء، وهو بعض المصاحف المطبوعة برواية ورش بإلحاق ألف بين اللام والتاء، وهو

<sup>(</sup>١) انظر العنوان برقم: ١٢ من المبحث الأول.

<sup>(</sup>٢) انظر العنوان برقم: ٣ من المبحث الثالث.

خلاف ما عليه العمل".

وطُبِع هذا المصحف أيضاً بمجمع الملك فهد لطباعـــة المصــحف الشـــريف برواية كلِّ من قالون وورش عن نـــافع المـــدني، وجـــاء في التعريف به في آخر المصحف المطبوع برواية ورش ما يلي:

"وأُخِذ هجاؤه مما رواه علماء الرسم عن المصاحف التي بعث بها الخليفة الراشد عثمان بن عفان رضي الله عنه إلى مكة، والبصرة، والكوفة، والشام، والمصحف الذي جعله لأهل المدينة، والمصحف الذي احتص به نفسه، وعن المصاحف المنتسخة منها، وقد روعي في ذلك ما نقله الشيخان: أبو عمرو الدَّاني وأبو داود سليمان بن نجاح، مع ترجيح الثاني عند الاختلاف غالباً، على ما حقَّقه الأستاذ محمد بن محمد الأمويُّ الشريشيُّ الشهير بالخرَّاز في منظومته (مورد الظماتن)، وما قرَّره الأستاذ إبراهيم بن أحمد المارغني التونسي في (دليل الحيران على مورد الظمآن)، وقد يؤخذ بما نقله غيرهما: كالبَلنسيِّ صاحب كتاب (المنصف)، وكالشيخ الطالب عبد الله بن محمد الأمين بن فال الجَكنيِّ في كتابه (المحتوى الجامع رسمَ الصحابة وضبطَ التابع)، وغير هدَين من العلماء المحققين".

ويؤيد كلام اللجنة العلمية لمصحف المدينة من أن المصحف المغربي على اختيار أبي داود عند اختلاف الشيخين ما ذكره المخللاتي في آخر كتابه: إرشاد القراء والكاتبين فقال: "يقول مؤلِّف كلماته .... وصارت كتابة المصاحف على مقتضى القياس، وكاد هذا العلم أن لا يُعرف بين الناس، فكم كابدتُ المشاق في تحرير العبارات، وكم أتعبتُ الفكرة في تحقيق ما للضبط من الإشارات، ولم أجد من له إلمام بهذا العلم أعتمد

عليه، ولا في مراجعة المسائل عارفاً أتمثل بين يديه، ولم أزل كذلك حيى ناهز تسويده التمام، وقارب ترقيمه على الختام، وفي النفس منه أشياء كامنة، وهي من خوف الخطأ غير آمنة، فلما أردت النظر في تحقيق عباراته، ووجَّهت الفكرة إلى التدقيق في تحرير إشاراته، تفضَّل عليّ الكريم المنعم الوهَّاب، بمصحف مغربيّ قديم أهدي إليّ من بعض الأحباب، فتصفَّحتُ ورقاته الشريفة، وتأملتُ في رسومه وإشارات ضبطه المنيفة، فوجدته مصحفاً عديم المثيل، كاد أن يكون من رسم أبي داود بضبط ما للخليل، قلَّ أن يسمح بمثله الزمان، لاشتماله على ما في (التتريل) لأبي داود، وما نظمه الخرَّاز في (مورد الظمآن)...".

وما يقال: إن المصحف المغربي مطبوع على اختيار الإمام الداني عند الاختلاف فكلام غير دقيق، إنما المصحف الذي طبع على اختيار الداني الداني تماماً هو المصحف الليبي، والمصحف الذي طبع على اختيار الداني والشاطبي معاً هو المصحف الهندي الباكستاني.

### المبحث الأول

## في كلماتٍ اختلف رسمها لما ذكره الدايي وأبو داود أو أحدهما<sup>(۱)</sup>

1- ألف التثنية التي تكون في وسط الكلمة، في اسم كانت أو فعل، فاختلف فيها الشيخان، فنقل أبو داود اختلاف المصاحف العثمانية في حذف هذه الألف وإثباتها، واختار إثباتها معلّلاً بقوله: "وبالألف أختار لمعنيين: أحدهما موافقة لبعض المصاحف، والثانى: إعلاماً بالتثنية "(٢).

أمَّا أبو عمرو الدَّانيّ فقد نصَّ على حذف ألفها من التثنية المرفوعة في جميع القررآن الكريم إلا كلمة ﴿ تُكَذِّبَانِ ﴾[الرحمن:١٣، وغيرها]، فبالوجهين (٣).

<sup>(</sup>١) قد اتفق المصحفان: المشرقي والمغربي، في العمل بظواهر الرسم المختلف فيها بنسبة تقارب ٨٩%.

واتبعتُ في استخراج النسبة الطريقة التالية:

راعيتُ عند الإحصاء ظواهر الرسم المختلف فيها فقط، لاتفاق المصحفين في غيرها، و الإحصائية التقريبية التي قمتُ بإحصائها للكلمات المختلف فيها بين الشيخين: الداني وأبي داود تتراوح ما بين (١٨٠٠) كلمة إلى (٢٠٠٠) كلمة، فتُطرح ظواهر الرسم المختلف فيها بين المصحفين: المشرقي، والمغربي، وهي نحو: (٢٢٠) كلمة من العدد الإجمالي الذي هو: (٢٠٠٠) بحد أقصى، ثم يُقسم الباقي الذي هو: (١٧٨٠) على (٢٠٠٠)، والذي هو أكبر عدد محتمل، فتظهر النسبة المتوية المتفق عليها بين المصحفينفي العمل بظواهر الرسم المختلف فيها، التي هي 80%، لأن القسمين الآخرين الكلمات التي رسمها قياسيٌّ باتفاق، والكلمات التي رسمها اصطلاحيٌّ، لكن لا خلاف فيها - لا يدخلان في العملية الحسابية، لاتفاق المصحفين عليها.

<sup>(</sup>٢) مختصر التبيين ١٨٨/٢.

<sup>(</sup>٣) انظر: المقنع ص:٢٢٧، وهجاء مصاحف الأمصار ص:٧٦، والجميلة ص:٤٣١، ومورد الظمآن ص:٤١، البيت (١١٧-١١٨):

معَ الْمَثَنَّى وهْوَ فِي غَيْرِ الطَّرَفْ ﴿ كَرَجُلَانِ يَحْكُمَانِ واخْتُلِفْ

راجعتُ المصحفين، فوجدت المصحف المشرقي على اختيار أبي داود بالإثبات، إلافي أربع كلمات، وهي: ﴿ يَأْتِيَنِهَا ﴾ [النساء:١٦]، و ﴿ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ ﴾ [طه:٦٣]، و ﴿ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ ﴾ [طه:٦٣]، و ﴿ فَذَانِكَ ﴾ [القصص:٣٢]، فبالحذف فيها على اختيار ابن عاشر (١).

ووجدت المصحف المغربي بحذف ألف التثنية في جميع القرآن- الذي هو أحد القولين لأبي داود، ولم يذكر الدَّانيَّ غيرَه إلا في الذي هو أحد الرحمن حيث جاءت، فبإثبات الألف فيه.

وراجعتُ في المصحفين نحو(٦٠) مثالاً للتثنية من الأفعال والأسماء، فوجدتما مطابقة لما ذكرت، وهي من الأفعال:

لإبْنِ بَحِسَاحٍ فِيهِ ثُمَّ الدَّانِي \* قَدْ جَسَاءَ عنهُ فِي تُكَذِّبانِ وشرحهما في دليل الحيران ص:٨٧، و سمير الطالبين (مع السفير) ٩٦/١، والمطرب شرح المعرب ص:٣٣، البيت (٢٨).

<sup>(</sup>۱) لأن أبا داود قد اقتصر في هذه المواضع الأربعة على حذف الألف منها فقط. انظر سمير الطالبين (مع السفير) ٩٧/١. وابن عاشر هو: عبد الواحد بن أحمد، أبو محمد بن عاشر الأندلسي (ت: ١٠٤٠هـ). انظر ترجمته في شجرة النور الزكية في طبقات المالكية ص: ٢٩٩-٣٠، برقم: ١٦١٦، و القراء والقراءات ص: ٢٩-٤٠.

أمَّا ﴿ الْمَالَوْ اللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ منها ليحتمل الرسم القراءتين الواردتين في الكلمة، حيث قرأها حمزة وخلَف ويعقوب وأبو بكر شعبة ﴿ اللَّوَّ لِينَ ﴾ بتشديد الواو وكسر اللام بعدها وفتح النون، على الجمع، وقرأها الباقون بإسكان الواو وفتح اللام وكسر النون على التثنية. انظر: المقنع ص:١٨٢، و مختصر التبيين ٣/٢٦، والنشر ٢٥٦/٢،

﴿ وَمَا يُعَلِّمَانِ ﴾ [البقرة: ١٠١]، ﴿ وَٱلَّذَانِ يَأْتِيَنِهَا مِنكُمْ ﴾ [النساء: ١٦]، ﴿ وَمَا يُعَلِّمَانِ ﴾ [البقرة: ١٠١]، ﴿ وَٱلَّذَانِ يَأْتِينِهَا مِنكُمْ ﴾ [البساء: ١٦]، ﴿ يَقُومَانِ ... فَيُقُومَانِ ... فَيُقْسِمَانِ ﴾ [المائــــدة: ١٠٧]، ﴿ يَغْضِفَانِ ﴾ [الأعراف : ٢٢، طه: ١٢١]، ﴿ إِذَ يَخَصُمُانِ ﴾ [الأنبياء: ١٨]، ﴿ يَغْضِفَانِ ﴾ [القصص : ١٥]، ﴿ تَخُودَانِ ﴾ يَخَصُمُانِ ﴾ [الأنبياء: ٢٨]، ﴿ يَقْتَنِلَانِ ﴾ [القصص : ١٥]، ﴿ تَخُودَانِ ﴾ [القصص : ٢٥]، ﴿ لَا يَعْمِيانِ ﴾ [الرحمن: ٢٥]، ﴿ لَا يَعْمِيانِ ﴾ [الرحمن: ٢٠]، ﴿ فَخَانَتَاهُمَا ﴾ [التحريم: ٢٠]، ﴿ فَخَانَتَاهُمَا ﴾ [التحريم: ١٠].

ومن أمثلة التثنية في الأسماء:

﴿ وَأَمْرَأَتُكَانِ ﴾ [البق وَ: ٢٨٢، الحج وان: ١٦٦،١٥٥]، ﴿ طَآيِفَنَانِ ﴾ [آل عمران: ١٦٦،١٥٥]، ﴿ اَلْجَمْعَانِ ﴾ [آل عمران: ١٦٦، ﴿ الْجَمْعَانِ ﴾ [النساء: ١٧٦]، ﴿ اَلْجَمْعَانِ ﴾ [النساء: ٢٧٦]، ﴿ اَلْجُمْعَانِ ﴾ [النساء: ٢٧٦]، ﴿ مِّمَا وَلَا الله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَالله وَ الله وَالله وَ وَالله وَالله وَ وَالله وَالله وَ وَالله وَالله وَ وَالله وَالله وَ وَالله وَالله وَ وَالله وَالله وَ وَالله و

﴿ مُدَّهَآمَتَانِ ﴾، ﴿ نَضَّاخَتَانِ ﴾ جميعها في ســورة الــرحمن [٣١و٤٦ و٥٠ و٥٢ و٤٢و٦٦].

أمَّا الألف من قوله تعالى: ﴿ خَلِدَيْنِ ﴾ [الحشر: ١٧]، و ﴿ صَلِحَيْنِ ﴾ [الحشر: ١٧]،

فمحذوفة في المصحف المشرقي، وثابتة في المصحف المغربي<sup>(۱)</sup>، علماً بأن المصحف المشرقي حُذِفت الألف فيه من الحرفين، كما حُذِفت في مفرد كلِّ منهما، على عكس المصحف المغربي، فإنه حُذِفت الألف فيه في المفرد، في حين أُثبتَتْ فيه في المشنى.

أمَّا الألف من قوله تعالى: ﴿كَامِلَيْنِ ﴾ [البقرة: ٣٣]، و﴿ دَآبِدَيْنِ ﴾ [البقرة: ٣٣٣]، و﴿ دَآبِدَيْنِ ﴾ [البائدة: ٣٣]، النحل: ٥١]، محذوفة فيهما؛ لوقوعها بعد اللام (٢).

### الأعلام التي اختلف المصحفان فيها:

قد اختلف العمل في المصحفين: المشرقي والمغربي في رسم ستة من الأسماء والأعلام لاختلاف المصاحف فيها، وهي:

٢ - كلمة: ﴿ إِسْرَتِهِ يِلَ ﴾ [البقرة: ٤٠، مدني أخير: ٣٩] حيث وقعت "،

٣- وكلمتا: ﴿ هَارُوتَ وَمَنُوتَ ﴾ [البقرة: ١٠٢، مدني أحير: ١٠١]،

897

<sup>(</sup>۱) ذكر صاحب المطرب شرح المعرب ﴿ صَلِيحَيْنِ ﴾ في ص:٥٣، البيت (٧١)، و لم يذكر ﴿ خَلِدَيْنِ ﴾ لا في التثنية في ص:٣٣، ولا في حرف الخاء ص:٤٤.

<sup>(</sup>٢) انظُر: المقنعُ ٢٢٦، ومختصر التبيين ٢١٢/٢.

<sup>(</sup>٣) وهي في (٤٣) موضعاً.

٤ - وقوله تعالى: ﴿ وَهَامَانَ ﴾ (١) [القصص: ٦، وغيرها مدني أخير: ٥]

0 - وقوله تعالى: ﴿ قَارُونَ ﴾ [القصص: ٧٦، وغيرها مدني أحير: ٧٦] :

فاختار أبو داود حذفَ الألفات منها<sup>(٤)</sup>، وعليه العمل في المصحف المشرقي، وظاهر كلام الدَّاني<sup>(٥)</sup> ترجيح إثبات الألف، وهـو أحـد القولَين لأبي داود-، وعليه العمل في المصحف المغربي.

7- قوله تعالى : ﴿ إِبْرَهِ عَمْ ﴾ في البقرة [١٢٤، وغيرها، مدني أخير:١٢٤] حيث جاء (٦).

حكى الشيخان(٧) الخلاف في حرف ﴿إِبْرَهِءَمَ ﴾ في سـورة البقـرة

(١) اتفق الشيخان على حذف الألف بعد الميم، واختلفا في التي بعد الهاء، قال صاحب المورد ص:١٣، البيت (١٠٠):

ولا خِلَافَ بَعْدَ حرفِ الميمِ ﴿ فِي الحذفِ مِن هامانَ فِي المُرْسُومِ

(٢) وهو في (٦) مواضع.

(٣) وهو في (٤) مواضع.

(٤) انظر مختصر التبيين ١١٤/٢.

(٥) المقنع ص: ٢٦٠-٢٦١، وانظر: دليل الحيران ص: ٧٧-٧٧، وسمير الطالبين (مع السفير) 1/١٠-١٠١، و لم أحد هذه الأسماء في المطرب شرح المعرب.

(٦) وهو في (٥) موضعاً، اختلف القراء في ﴿ إِبْرَهِمَ ﴾ في ثلاثة وثلاثين موضعاً ، من ذلك مواضع البقرة، فقرأه ﴿ إِبْرَاهَام ﴾ بألف بدل الياء فيها هشام من جميع طرقه وابن ذكوان من غير طريق النقاش عن الأخفش عنه، وقرأه الباقون ﴿ إِبْرَهِمَ ﴾ بالياء، وبه قرأ النقاش عن الأخفش، هذا من طريق النشر، أما من طريق التيسير، والشاطبية، فليس لابن ذكوان الخلف إلا في مواضع البقرة فقط، أما في غيرها فقراءته بالياء كالجمهور، ووجه ذلك أن مواضع البقرة كُتِبت في المصاحف الشامية بحذف الياء منها خاصة، قال ابن الجزري: "وكذلك رأيتها في المصحف المدني". انظر المنتهى (في القراءات الخمس عشرة) للخزاعي "وكذلك رأيتها في القراءات العشر لسبط الخياط: ١/ ٢٠ ٢، والنشر ٢٢٢/٢.

(٧) انظر: المقنع ص: ٣٢٢-٣٢٣، و٣٧٥ مختصر التبيين ٢/٢،٦/، و الإعلان ص:٤٩، البيت (٨) :

=

خاصة، فرُسِم هذا الحرف بحذف الياء في المصاحف الكوفية، وبه جرى العمل في المصحف المشرقي، في حين رُسم الحرف نفسه بإثبات الياء فيه في المصاحف المغربي.

٧- قوله تعالى: ﴿ سُبُحَانَ ﴾ [الإسراء: ٩٣، مدني أخير: ٩٣]:

حكى الشيخان الخُلاف في هذا الموضع خاصة بين الحذف والإثبات بعد اتفاقهما على الحذف في غيره، فالمشارقة على إثبات الألف فيه لقول الدَّانيّ فيه (1): "ورأيته أنا في مصاحف أهل العراق العُتُق بالألف "، وعليه المصحف المشرقي، في حين المغاربة على الحذف فيه لما يُفهم من قول الدَّانيّ المذكور أن مصاحف غير أهل العراق بالحذف، ومنها المدنية، وهو ظاهر كلام أبي داود، (٢) وهو المشهور عند اللبيب (٣)، وعليه العمل في المصحف المغربي.

٨- قوله تعالى: ﴿ بِرِسَالَتِي ﴾ [الأعراف: ١٤٤، مدني أخير: ١٤٤] (٤):

<sup>=</sup> مِن سُورةِ الحَمدِ للاعْرَاف اعرِفَا ﷺ فَيَاءَ: إبرَهِيمَ فِي البِكْرِ احْدِفَا وشرحه فِي دليل الحيران ص:٤٥٤، وانظر أيضاً سمير الطالبين (مع السفير) ١٥٣/١، و لم أحده في المطرب.

<sup>(</sup>١) المقنع ص: ٢٢٦و٥٥.

<sup>(</sup>۲) مختصر التبيين ۲۹٦/۳.

<sup>(</sup>٣) انظر: حاشية مختصر التبيين ٧٩٦/٣، وسمير الطالبين (مع السفير) ١٢٥/١، والمطرب شرح المعرب ص: ٤٣،البيت (٤٩)، واللبيب هو: أبو بكر بن أبي محمد عبد الله التونسي، من علماء القرن الثامن.

<sup>(</sup>٤) قرأ نافع وأبو جعفر وابن كثير ورَوح عن يعقوب ﴿ برسالتِ ﴾ بغير ألف بعد اللام، على التوحيد، وقرأه الباقون بألف بعد اللام، على الجمع. انظر: النشر ٢٧٢/٢.

٩ - وقوله تعالى: ﴿ يَجْعَلُ رِسَالُتَهُ. ﴾ [الأنعام: ١٢٤، مدني أحير: ١٢٥] (١):

اتفق الشيخان على حذف الألف التي بين اللام والتاء في الحرفين على قاعدة حذف ألف الجمع المؤنث السالم(٢).

أمَّا ألف البناء التي بعد السين فيهما، فسكت عنهما الدَّانيَّ في المقنع، ونصَّ أبوداود (٢) على إثبات ألف البناء في حرف الأعراف [١٤٤] -مثــل حرف المائدة [١٢٤]-، وسكت عن حرف الأنعام [١٢٤].

وجرى العمل في المصحف المغربي بالإثبات في حرف الأعراف [١٢٤]، لنصِّ أبي داود عليه، وبالحذف في حرف الأنعام [١٢٤]، لسكوته عنه، ولدخوله تحت قاعدة حذف الألفين من الجمع المؤنث السالم(٤).

وقال اللبيب<sup>(٥)</sup> :" وأمَّا الألف التي بعد السين فثابتة بالإجماع".

وجرى العمل في المصحف المشرقي بإثبات ألف البناء في حرف الأنعام [١٢٤] -إلحاقاً بحرف المائدة [٦٧] المنصوص عليه بالإثبات، ولقول اللبيب المذكور-، وبحذف الألف في حرف الأعراف[١٤٤]، عملاً على قاعدة الحذف لألفى الجمع المؤنث السالم.

<sup>(</sup>١) قرأ ابن كثير وحفص بحذف الألف بعد اللام ونصب التاء، على التوحيد، وقرأه الباقون بالألف بعد اللام، وكسر التاء، على الجمع. انظر النشر ٢٦٢/٢.

<sup>(</sup>٢) انظر: المقنع ص:١٨١و١٨٤، و مختصر التبيين ١٢/٣ ٥و ٥٧١.

<sup>(</sup>٣) انظر: مختصر التبيين ٣/٣٥٤ و ١ ١ ٥ و ٥٧١، ومورد الظمآن ص: ١٠، البيت (٥٥): وأثبت التَّزِيلُ أُولَى يَابِسَاتٌ ﴿ رَسَالَةَ الْعُقُودِ قُلْ وراسيَاتٌ

وشرحه في دليل الحيران ص: ٥٠، ولم يُذكر فيهما إلا حرف المائدة، ومثله المطرب شرح المعرب ص: ٣٢، البيت (٢٦)، وانظر سمير الطالبين (مـع السـفير) :١/٥٨، و١٥٤، و٤٥٤/.

<sup>(</sup>٤) انظر: المقنع ص:٢٦٣، و مختصر التبيين ٣٢/٢-٣٣.

<sup>(</sup>٥) انظر: حاشية مختصر التبيين ٢/٣ ٥، وسمير الطالبين (مع السفير)٢/٤٥٤.

• ١ - قوله تعالى: ﴿ فَالِقُ ٱلْحَبِّ ﴾ الموضع الأول من الأنعام: [ ٩٥، مدن أحير: ٩٦]:

اختلفت المصاحف فيه حسب رواية الشيخين (١)، فكُتِب بألف ثابتة في بعضها، وبحذفها في بعضها الآخر، وهو بإثبات الألف في المصحف المشرقي كالموضع الثاني منه [الانعام:٩٦]، تقليلاً للخلاف وطرداً للباب، ولأنه على وزن (فَاعِل) مما يُثبته الدَّانيّ.

وهو بحذف الألف في المصحف المغربي، على عكس الموضع الثاني منه اتّباعاً للداني في التفرقة بينهما، حيث ذكر الخلاف في الأول وسكت عن الثاني<sup>(۲)</sup>.

11 - قوله تعالى: ﴿فَنَاظِرُهُ ﴾ [النمل: ٣٥، مدن أحير: ٣٦]:

احتلفت المصاحف في هذا الحرف، فرُسِم في بعضها بألف ثابتة، وبحذفها فيه على الاختصار في بعضها الآخر، وخيَّر أبو داود الكاتب بالوجهين (٣)، فهو بإثبات الألف في المصحف المشرقي، اختياراً للأصل،

وجاعِلُ الَّلَيْلِ وَأُولَى فَالِقْ ﴿ وَحَذَفُ حُسْبَانًا وَلَفْظِ خَالِقٌ

بِمُنْصِفٍ ...... \*

و شرحهما في دليل الحيران ص: ١٣١-١٣٣، وانظر أيضاً: سمير الطالبين(مع السفير) ١٧٨/١، والمطرب شرح المعرب ص: ٦٣، البيت(٨٧).

فَنَاظِرهْ ثُمَّ معاً بمادِي ﴿ فِيها سِرَاجاً وبنَصِّ صادِ

<sup>(</sup>١) انظر المقنع ص: ٥٤١، ومختصر التبيين ٥٠٤/٣-٥٠٥.

<sup>(</sup>٢) انظر المقنع ص:٤١، ومورد الظمآن ص:١٨، البيتان (١٨٣و١٨٤):

<sup>(</sup>٣) قال الضَّبَّاع في سمير الطالبين(مع السفير) ٢١١/١ :" وأغفل الخرَّاز الخُلف، فلــيُعلم"، واعتمده الدكتور أحمد شرشال في حاشية مختصــر التبيين ٩٤٩/٤، والدكتور أشرف في سفير العالمين ١١/١، لكن عند الرجوع إلى كلام الشُّــرَّاح تبيَّن أن الخرَّاز لم يُهمــل ذِكر هذا الخلاف، لأن قوله : ((فناظرة)) في البيت (٢٣٣):

وبحذف الألف في المصحف المغربي لاختياره أحدَ الوجهَين (١).

١٢ - قوله تعالى: ﴿ عَاصِمَ ﴾ [هود: ٤٣، وغافر ٣٣، مدني أخير: ٣٣ و٣٣]:

ورُسِم هذا الحرف بإثبات الألف فيه بعد العين في الموضعين المذكورين في المصحف المشرقي، اتّباعاً لاختيار أبي داود الذي ذكره في موضع يونس[٢٧] (٢)، وتقليلاً للخلاف، وطرداً للباب.

وبحذف الألف في موضعي هود وغافر، وبإثباتها في موضع يونس في المصحف المغربي، اتِّباعاً لرواية أبي داود في الأحرف الثلاثة (٣)، وهو الذي في دليل الحيران .

17 - قوله تعالى: ﴿ وَسُقَيْكُهَا ﴾ [الشمس: ١٣، مدني أخير: ١٣]:

اختلفت المصاحف في هذا الحرف في إثبات الألف التي بعد الياء فيه وحذفها، وحسَّن أبوداود الوجهين، واختار الحذف، وهو بحذف الألف

معطوف على ما قبله في البيت (٢٣٢):

وَلا تَخافُ دَرَكًا يُدَافِعُ ﴿ الْحَذْفُ عَنهُمَا بَخُلْفٍ وَاقِعُ

بحذف حرف العطف، أي: وفناظره، قاله ابن آجطا في التبيان في شرح البيتين المذكورين، ومثله في تنبيه العطشان ص:٥١٥، ودليل الحيران ص:١٦٧.

(۱) انظر المقنع ص:٥٥٦، ومختصر التبيين ٩٤٨/٤، ومورد الظمآن ص:٢١، البيتان( ٢٣٢– ٢٣٣) المذكوران آنفاً.

وشرحهما في دليل الحيران ص:١٦٧-١٦٨، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ١١/١، والمطرب شرح المعرب ص:٧٢، البيت: (١٠٤).

(۲) مختصــر التبيين ۲/۲۵۲.

(٣) المصدر نفسه ٢٥٦/٣ و٢٠٧٢/٤ و ١٠٧٢/٤، ومور الظمآن ص: ١٩ البيت (١٩١):
 وفي تُنخاطِبْنِي وفي دَراهِمْ
 \* وفي استقامُوا باخعٌ وعاصِمْ

وشرحه في دليل الحيران ص: ١٣٦-١٣٧، وانظر أيضاً: سمير الطالبين(مـع السـفير) ١٧٢/١، والمطرب شرح المعرب ص: ٥٩، البيت(٨٣).

والياء معاً في المصحف المشرقي على اختياره، وبإثبات الألف فيه في المصحف المغربي<sup>(۱)</sup>، اتِّباعاً للقول الثاني عند الشيخين.

١٤ - قوله تعالى: ﴿ فَأَحْيَاكُمْ ﴾ [البقرة: ٢٨، مدني أخير: ٢٧]،

10 - قوله تعالى: ﴿ ثُمَّ أَحْيَالُهُمْ ﴾ [البقرة: ٢٤٣، مدني أخير: ٢٤١]:

اختلفت المصاحف في إثبات الألف التي بعد الياء وحذفها في الحرفين، وحسَّن أبوداود الوجهين، واختار الحذف، وعليه المصحف المعربي بإثبات المشرقي بحذف الألف والياء، وجرى العمل في المصحف المغربي بإثبات الألف فيهما، اتِّباعاً للقول الثاني عند الشيخين (٢).

١٦٠ - قوله تعالى : ﴿ قَالَكُمْ لَبِثْتُمْ ﴾ [المؤمنون: ١١٢، مدني أحير:١١٣] (٣)،

١٧ - وقوله تعالى: ﴿ قَالَ إِن لَّكِثْتُمْ ﴾ [المؤمنون: ١١٤، مدن

وشرحهما في دليل الحيران ص:١٦٧-١٦٨، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ٢٣٢/١، والمطرب شرح المعرب ص:٩١، البيت: (١٣٦).

> (٢) انظر المقنع ص: ٤٤ و٣٤ ٤، ومورد الظمآن ص: ٣١، البيتان (٣٧٥–٣٧٦): والْخُلْفُ فِي التَّتِرِيلِ فِي أَحْيَاهُمُ \* ثُمَّتَ أَحْياكُمْ وفِي مَحْيَاهُمُ ثُمَّ بِهِ فِي فُصِّـــَلَتْ أَحياهَا \* والحذفُ دُونَ الْيَاءِ فِي عُقباهَا

وشرحهما في دليل الحيران ص:١٦٧-١٦٨، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) (٢٣٣/، والمطرب شرح المعرب ص:٩١، البيت: (١٣٥، و١٣٦).

(٣) قرأه ابن كثير وحمزة والكسائي ﴿ قُلْ كَمْ ﴾ بغير ألف بعد القاف، على الأمر، وقرأه الباقون ﴿ قَلَكُمْ ﴾ بألف بعد القاف، على الخبر، على أنه فعل ماض. انظر الروضة في القراءات الإحدى عشرة لأبي على المالكي: ٨١٣/٢، والنشر: ٣٣٠/٢.

<sup>(</sup>۱) انظر المقنع ص: ٤٤١ و محتصر التبيين ٢/ ١٣٠ ، و ٥ الظمان الظمان (١٣٠٠ - ١٣٠ ، ومورد الظمان (٣٠٠ - ١٣٠):

أحير:١١٥]

حكى الشيخان<sup>(۲)</sup> الخلاف في إثبات الألف التي بعد القاف في الحرفين، فرُسِما في المصاحف المدنية بإثبات الألف فيهما، وبه جرى العمل في المصحف المغربي، في حين رُسِم الحرفان في المصحف الكوفية بحذف الألف منهما، وبه جرى العمل في المصحف المشرقي.

ان حرف: ۲۸، مدن أعسير: ﴿ يَعِبَادِ لَا خَوْفُ عَلَيْكُمْ ﴾ [الزحرف: ۲۸، مدني أعسير: ۲۸]:

اختلفت المصاحف في إثبات ياء المتكلم وحذفها بعد الدال من الكلمة المذكورة، فرُسِمت في المصاحف الكوفية والبصرية بدون ياء، ورُسِمت في غيرها بالياء، وهي بحذف الياء في المصحف المشرقي، تبعاً للمصاحف العراقية، وبإثباها في المصحف المغربي، تبعاً للمصاحف المدنية (٣).

وشرحهما في دليل الحيران ص:٤٦٥، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ١٨٤/١، و لم أجدهما في المطرب شرح المعرب ص: ٦٦في الألفات التي بعد القاف.

(۳) انظ ر المقنع ص:۸۸۰-۹۸۰و۲۰۲-۲۰۳، ومختص ر التب یین ۱۲/۲ و ۱۲۰۳-۲۰۰۶ و مختص ر التب یین ۱۲/۲ و ۲۷۰):

وتَبَنَتْ فِي العنكبوتِ والزُّمرْ ﴿ مُخْراهُمَا وحَرْفُ زُخرُفٍ أُثِرْ

وشرحه في دليل الحــيران ص: ١٩٦، وانظــر أيضــاً: لطــائف الإشـــارات لفنــون =

<sup>(</sup>۱) قرأه حمزة والكسائي ﴿ قُلْ إِن ﴾ بغير ألف بعد القاف، على الأمر، وقرأه الباقون ﴿ قَكَلَ إِن ﴾ بألف بعد القاف، على الخبر، على أنه فعل ماض. انظر الروضة في القراءات الإحدى عشرة لأبي على المالكي: ١٩/١٨، والنشر: ٢/٠٣٣.

 <sup>(</sup>۲) انظر المقنع ص:٤٨٥ و ٥٤٥، و ٥٨٠، ومختصر التبيين ١٩٩٨ - ٩٩٨،
 والإعلان ص:٥٠، البيت (٢٧ - ٢٨):

19 - قوله تعالى: ﴿ وَجِأْيَّ ءَ بِٱلنَّبِيِّ نَ ﴾ [الزمر: ٦٩، مدني أحير: ٦٦]،

• ٢ - وقوله تعالى: ﴿ وَجِأْيَّ ءَ يُوْمَ لِنْ ﴾ [الفحر: ٢٣، مدني أخير: ٢٥]:

اختلفت المصاحف في زيادة ألف بعد الجيم وعدم زيادها في الحرفين المذكورين، واختار أبو داود عدم زيادها في الحرفين، وعليه العمل في المصحف المشرقي بزيادة ألف بعد المصحف المغربي، وجرى العمل في المصحف المشرقي بزيادة ألف بعد الجيم، طبقاً لبعض المصاحف، وهو قولٌ اتفق على نقله الدَّانيّ وابن نجاح وابن الجزري والقسطلَّاني وغيرهم رحمهم الله (۱).

٢١ - قوله تعالى: ﴿ يَغُرُجُ مِنْهُمَا ٱللَّوْلُو ﴾ [الرحمن: ٢٢، مدني أحير: ٢٠]:

هذا الحرف مما اختلفت المصاحف فيه من حيث زيادة ألف بعد الواو الثانية في ﴿ اللَّوْلُونُ ﴾، أو عدم زيادها فيه، وحسَّن أبو داود الوجهين، وحيَّر فيه الكاتب أن يكتب بما شاء من هذين الوجهين، وجرى العمل فيه بزيادة الألف في المصحف المغربي، وعلى عدم زيادها في المصحف المشرقي (٢).

<sup>=</sup> القراءات:٥٧٣/٢، وسمير الطالبين (مع السفير) ٢٩٦/١، والمطــرب شــرح المعــرب

<sup>(</sup>۱) انظر المحكم ص:۱۷۶و ۱۷۰، ومختصر التبيين ۳/۲و ۱۲۹۰ والنشــر ۱۷۹۱، والنشــر ۴۶۹۱، والنشــر ۴۶۹۱، ومورد الظمآن ص:۲۹، البيت (۳٤۲):

لأَوْضَعُوا وابْنُ نجاحٍ نقَلاً ﴿ جِيءَ لأَنْتُمْ لأَتَوْها لإِلَى

وشرحه في دليل الحيران ص:٢٤٧-٢٤٨، وانظر أيضاً: الدرة الجلية ص:٨٧، البيت: (١٦٦٦)، ولطائف الإشارات:٥٨٠/٢، وسمير الطالبين (مع السفير) ١/٥١، والمطرب شرح المعرب ص:١٢٩-١٣٣٠.

<sup>(</sup>۲) انظر المقنع ص:۳٤٥–۳٤۸، ومختصر التبيين ٢١٦٧/٤، ومورد الظمآن ص:۲۹، البيتان (٣٤٩–٣٤٠):

### ٢٢ - قوله تعالى: ﴿ جَزَاءُ ﴾ [الزمر: ٣٤، مدني أخير: ٣٣]:

رُسِم هذا الحرف في بعض المصاحف بإثبات الألف بعد الـزاي، فتُكتب الهمزة فيها على السطر بعد الألف، وعليه العمل في المصحف المشرقي، ورُسِم في بعضها الآخر بواو بعدها ألف من دون ألف قبلها، هكذا: ﴿جَزَرَوُا﴾، وعليه العمل في المصحف المغربي، وحسَّن أبوداود الوجهين (۱).

٢٣ - قوله تعالى: ﴿ بِلِقَآيِ رَبِّهِمْ ﴾ [الروم: ٨، مدن أحير: ٧] ،

٢٤ - و قوله تعالى: ﴿ وَلِقَآعِي ٱلْأَخِرَةِ ﴾ [الروم: ١٦، مدي أحير: ١٥]:

اختلفت المصاحف في زيادة الياء بعد الألف وعدم زيادها في الحرفين المذكورين، وحسَّن أبو داود الوجهين، وجرى العمل بزيادها في الحرفين في المصحف المشرقي، وعلى عدم زيادها فيهما في المصحف المغربي<sup>(۲)</sup>.

وشرحهما في دليل الحيران ص:٢٥٥-٢٥٦، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) . ٣٢٤-٣٢٢/١، والمطرب شرح المعرب ص:١١٨، البيت: (٢٠٢).

والغَازِي فِي الرُّومِ مَعاً لِقاءِ \* والياءُ عَنْ كُلِّ بِلَفْظِ اللَّائِي والياءُ عَنْ كُلِّ بِلَفْظِ اللَّائِي وشرحه في دليل الحيران ص:٢٦/، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ٣٢٧/١، والمطرب شرح المعرب ص:٨٨، البيت: (١٣٢).

<sup>(</sup>۱) انظر المقنع ص: ۲۰۱۰و۳۲۳و۷۰۸، ومختصر التبيين ص: ۹/۲، ۱۰۰۹/۶، وسمير الطالبين (مع السفير) ۱۲۷/۱، والمطرب شرح المعرب ص:۲۲۹، البيت: (۲۲۶).

<sup>(</sup>۲) انظر المقنع ص:۳۷۳، ومختصر التبيين ۲/۳۷۰و ۹۸۵/۶، ومورد الظمآن ص:۲۹، البيت (۳۰۶):

قال الدكتور أحمد شرشال(١): "والذي ينبغي أن يكون العكس لكلِّ منهما اتِّباعاً لأصولهم العتيقة".

٢٥ – قوله تعالى: ﴿ وَجَنَّى ٱلْجَنَّلَيْنِ ﴾ [الرحمن: ٥٥، مديي أخير: ٥٣]:

اختلفت المصاحف في رسم ﴿ وَبَحْنَى ﴾، فرُسِم في بعضها بالألف، على حين رُسِم في بعضها الآخر بالياء، وحسَّن أبو داود الوجهين.

وجرى العمل في المصحف المغربي برسمه بالألف على أحد الوجهين، وهو اختيار ابن القاضي (٢)، وبالياء في المصحف المشرقي، اتّباعاً للوجه الثاني، وموافقة للأصل (٣).

٢٦ - قوله تعالى: ﴿كَلِمَتُ رَبِّكَ ٱلْحُسْنَىٰ ﴾ [الأعراف: ١٣٧، مدني أحسر: ١٣٦]:

اختلفت المصاحف في رسم ﴿كَلِمَتُ ﴾، فرُسِمت بالتاء في المصاحف العراقية، ورُسِمت بالعاء في المصحف العراقية، وجرى العمل في المصحف المشرقي برسمه بالهاء في المصاحف العراقية، وبرسمه بالهاء في المصحف

<sup>(</sup>١) انظر : حاشية مختصر التبيين ٢٤/٩٨٥.

<sup>(</sup>۲) هو: أبو زيد عبد الرحمن بن أبي القاسم المكناسي، المعروف بابن القاضي (ت:۱۰۸۲هـ). انظر ترجمته في شجرة النور الزكية ص:۳۱۲، و القراء والقراءات ص:۶۱-۷۶.

<sup>(</sup>٣) انظر المقنع ص:٥٥٧، ومحتصر التبيين ١١٧١/٤، رجَّح المحققُ رسمه بالياء، ومورد الظمآن ص:٣٠، البيت (٣٦٧):

كذَاكَ كِلْتَا مَعَ تَتْرًا بِالأَلِفُ \* ثُمَّ بِنَحْشَى أَنْ جَنَى قَدِ انحتُلِفُ وشرحه في دليل الحيران ص: ٢٧١-٢٧٢، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مـع السـفير) ٢-٣٨٥-٣٥، والمطرب شرح المعرب ص:٨٨، البيت: (١٣٢).

المغربي، تبعاً لمصاحف أهل المدينة، وهو الذي اختاره ابن القاضي(١).

ومَعْصِيَتْ مَعَا وفي الأَعْرَافِ ﴿ ﴿ كُلِمَةٌ جَاءَتْ عَلَى خِلاَفِ فَرَجَّ حَ التَّتْرِيلُ فِيهَا الْهَاءَ ﴾ ومُقْنِعٌ حَكَاهُما سَوَاءَ

وشرحهما في دليل الحيران ص:٣١٧-٣١٧، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير): ٢/٥٠٥، والمطرب شرح المعرب ص:١٣٧-١٤١.

<sup>(</sup>۱) انظر المقنع ص:۹۹۱، ومحتصـــر التبـــيين ۲۷۵/۲-۲۷۹، و۱۹۸۳-۹۹۵ (مـــع الحاشية)، ومورد الظمآن ص:٣٦، البيتان(٤٤٧-٤٤٨):

# المبحث الثاني في كلمات اختلف رسمها لما ذكره أبو الحسن البلنسي

١ - قوله تعالى: ﴿ حُسْبَانًا ﴾ المنون المنصوب[الأنعام: ٩٦، الكهف: ٤٠، مدني أخر: ٩٧، ٣٩]:

رُسِم هذا الحرف في الموضعين بإثبات الألف في المصحف المشرقي، لأن أبا داود سكت عنهما في مختصر التبيين (١).

لكن البَلَنسيّ قد نصَّ في المنصف على حذف الألف من هذه الكلمة بموضعَيها، وعليه المصحف المغربي<sup>(٢)</sup>.

٧- قوله تعالى: ﴿ بِهِمُ ٱلْأَسْبَابُ ﴾ [البقرة: ١٦٦، مدني أخير: ١٦٥]:

قال الضَّبَّاع: " فألفه ثابتة لسكوت أبي داوود عنه" "، وعليه المصحف المشرقي.

وقال " وأطلق صاحبُ المنصف الحذفَ فيه بلا استثناء، وحرى عليه

(٢) مورد الظمآن ص: ١٨، البيتان (١٨٣-١٨٤):

وجــاعِلُ الَّليْلِ وأُولَى فَالِقْ ﴿ وحــذَفُ حُسْبَاناً وَلَفْظِ خَالِقْ

بِمُنصفٍ ...... \*

وشرحهما في دليل الحيران ص:١٣١-١٣٢، وانظر أيضاً: سفير العلمين ١٠٩/١ (الحاشية)، والمطرب شرح المعرب ص:٣٥، البيت: (٣٤).

(٣) أخذاً من قول الخرَّاز ص:٥١، البيت (١٣٦):

والمنصِفُ الأسبَابَ وَالْغَمَامَ قُلْ ﴿ وَابِنُ نِحَاحٍ مَا سِوى البِكْرِ نَقَلْ وَانظر شرحه في دليل الحيران ص: ١٠١، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) / ١١٠، والمطرب شرح المعرب ص: ٣٥، البيت (٣٣).

<sup>(</sup>١) انظر مختصر التبيين ٣/٥٠٠ و ٨٠٨.

عمل المغاربة"، وعليه المصحف المغربي.

و قال الدكتور أحمد شرشال عن هذه الكلمة (١٠): "لقد راجعت جميع نسخه المخطوطة، وفي جميع مواضعه، ولم أجد أبا داوود تعرض له، لا بحذف ولابإثبات، ونصَّ على حذفه صاحبُ المنصف..."

أقول: لعلَّه يُحمل هذا الخلاف على اختلاف النسخ، فكلا الفريقين صادق وكلَّ اطلع على ما لم يطلع عليه الآخر. والله أعلم.

٣- قوله تعالى: ﴿ ٱلاَّذَبَارَ ﴾ حيث جاء (٢):

حذف أبو داود الألف منه إذا كان مضافا إلى ضمير الجمع الغائب، نحو: ﴿ وَأَدْبَكَرَهُمْ ﴾ في الأنفال ٥٠، والحجر ٦٥، والإسراء٤٦، ومحمد ٢٥ و٢٧، أو إلى اسم ظاهر نحو: ﴿ وَأَذْبَكَرُ ٱلشَّجُودِ ﴾ (٣)

وأثبت الألف منه إذا كان مضافا إلى ضمير الجمع المخاطب أو الغائبة المفردة وهو في ﴿ أَدَبَارِهُمْ ﴾ في النساء [٢١]، و: ﴿ أَدَبَارِهُمَ ﴾ في النساء [٢٠].

وكذلك أثبت الألف منه إن كان مجردا عن الإضافة (٤) إلا في الأحزاب [١٥] والحشر [١٢]، وكذا في الفتح[٢٢] في رواية ابن عاشر عنه، وجرى العمل على اختيار أبي داود في المصحف المشرقي.

وحَذَف الألفَ منه البلنسيُّ من غير استثناء، وعليه العمل في

<sup>(</sup>١) انظر مختصر التبيين ١/٣١٠–٣١١.

<sup>(</sup>٢) وهو في ثلاثة عشر موضعاً.

<sup>(</sup>٣) قرأها نافع وأبو جعفر وابن كثير وحمزة وخَلَف بكسر الهمزة، وقرأه البـــاقون بفتحهـــا. انظر: النشر ٣٧٦/٢.

<sup>(</sup>٤) وهو في آل عمران ١١١، والأنفال ١٥.

المصحف المغربي(١).

\$- قوله تعالى: ﴿ فَأَغَرَيْنَا بَيْنَهُمُ ٱلْعَدَاوَةَ ﴾ [المائدة: ١٤، مدني أخير: ١٥]:
سكت عنه أبو داود في مختصره (٢)، واستثناه له الخرّاز صاحب
المورد (٣)، و تبعه على ذلك شُرّاحه، وعليه العمل في المصحف المشرقي.
وأطلق الحذف فيه البلنسيُّ كسائره، وهو الذي رجَّحه ابن القاضي (٤)، وعليه العمل في المصحف المغربي.

٥- قوله تعالى: ﴿إِحْسَانًا ﴾ في البقرة: [ ٨٣، مدني أخير: ٨٢]:

سكت عن هذا الحرف أبو داود، ولهذا استثناه له الخرَّاز في مورده، وتبعه الشُّرَّاح، ومقتضاه إثبات الألف في هذا الموضع خاصة، وعليه العمل في المصحف المشرقي.

لكن أطلق صاحبُ المنصف الحذفَ فيه، طرداً للباب، وتقليلاً

والمنصفُ الأدبارَ فِيه مُطلقًا ﴿ وَفِيهِ أَعِناقُهُمُ قَدْ أَطْلَقَا

وشرحهما في دليل الحيران ١٤١، وانظر أيضاً: سمير الطالبين ( مع السفير) ١١١/١، والمطرب شرح المعرب ص:٣٥ البيت: (٣٤و٣٧).

(٢) مختصر التبيين ٢/٣٥٤.

(٣) مورد الظمآن ص: ١٨، البيت (١٧٩–١٨٠):

...... \* .... وقُلْ في المنصِفِ

عَداَوةٌ وغَيرُ الأُولَى وَارِدْ ﴿ لَا بَنِ نَحَاحٍ ومَعاً مَقاَعِدْ

وشرحه في دليل الحيران ص:١٢٨.

(٤) انظر: حاشية مختصر التبيين ٢/٢٥، وسمير الطالبين (مع السفير) ١٣٤/١، والمطرب شرح المعرب ص:٤٥، البيت(٥٣).

للخلاف، وعليه العمل في المصحف المغربي<sup>(۱)</sup>،قال ابن عاشر: "يترجَّح المخذف في ﴿إِحْسَانًا ﴾،و ﴿شَعَآبِرِ ﴾ الأوَّلَين، حملاً على النظائر "(٢).

7- قوله تعالى: ﴿ وَٱلصَّاحِبِ ﴾ المحرد عن لام الإضافة (٣) [النساء: ٣٦، وغيرها، مدني أخير: ٣٦]:

سكت عنه أبو داود، واستثناه له الخرَّاز، وتبعه الشُّرَّاح، ومقتضاه الإثبات، وعليه العمل في المصحف المشرقي.

ونصَّ البلنسيُّ على الحذف فيه وفي غيره، طرداً للباب، وتقليلاً للخلاف، وعليه العمل في المصحف المغربي<sup>(٤)</sup>.

٧- قوله تعالى: ﴿ أَن يُعِمَّ ٱلرَّضَاعَةَ ﴾ [البقرة: ٢٣٣، مدني أخير: ٢٣١]:

وكُلُ مَا بَقِيَ عِنهُ فَاحْدَفِ ۞ وَلَفَظُ إِحْسَانٍ أَتَى فِي الْمَنْصِفِ مَعَ شَعَائِرٍ وَجَاءَ حَذَفُ ذَينٌ ۞ فِي نَصِّ تَتريلٍ بغيرِ الأُوَّلَيلِينَ ٥ مَعَ شَعَائِرٍ وَجَاءَ حَذَفُ ذَينٌ ۞ في نَصِّ تَتريلٍ بغيرِ الأُوَّلَيلِينَ ١ مَعَ ١ مَعَ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّالَّ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ الللّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّه

وشرحهما في دليل الحيران ص:٧٩، و انظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير)١٥٢/١، والمطرب شرح المعرب ص:٥٠، البيت: (٦٣).

(٢) انظر فتح المنان (خ)، شرح البيت (١٠٧) في ص: ١٤٥.

(٣) وهو في ثمانية مواضع.

(٤)انظر مختصر التبيين٣/٣٢٣و٨، ومورد الظمآن ص:١٩، البيتان (١٩٣-١٩١):

أَسْمَائِهِ رُهْبَانَهُمْ مُوازِينٌ ﴿ وَمُنْصِفٌ بِصَاحِبٍ يَضَاهُونْ

و لم يجئْ في سُورِ التَّتريلِ ۞ إِلَّا بِلَامِ الحِرِّ في التتريـــــــلِ

وشرحهما في دليل الحيران ص: ١٣٨، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ١٥٩/١، والمطرب شرح المعرب ص:٥٣، البيت: (٦٩).

<sup>(</sup>۱) انظر مختصر التبيين ۲٤٤/۲-۲٤٥ (مع الحاشية)، ومورد الظمآن ص:۱۳، البيتان (۱۰٦- ۱۰۸):

سكت عن هذا الحرف أبو داود في مختصره (')، فلهذا جاء بإثبات الألف التي بعد الضاد في المصحف المشرقي.

ونصَّ البلنسيُّ على حذف الألف فيه كموضع [النساء: ٣٣] (١٠)، وعليه العمل في المصحف المغربي، طرداً للباب وتقليلاً للخلاف.

٨- قوله تعالى: ﴿ وَأَنظُرْ إِلَى ٱلْعِظَامِ ﴾ [البقرة: ٢٥٩، مدني أخير: ٢٥٨]:

سكت عن هذا الحرف أبو داود في مختصره (٣) فحرى العمل فيه بإثبات الألف في المصحف المشرقي.

ونصَّ البلنسيُّ على حذف الألف فيه كسائره مطلقاً<sup>(٤)</sup>، وعليه العمل في سورة البقرة في المصحف المغربي.

أمَّا قوله تعالى: ﴿ أَلَن نَجَمَعَ عِظَامَهُ, ﴾ [القيامة: ٣]، فهو بإثبات الألف في المصحف المغربي كالمشرقي بنصِّ أبي داود عليه، وهذا يدلُّ على أن

وعَنْهُ فِي رَضَاعَةِ النِّسَاءِ ﴿ وَمُنْصِفٌ بِالمُوضِعَينِ جَاءِ وَشُرِحَهُ فِي دَلِيلِ الحِيران ص: ١٣٤-١٣٥، وانظر أيضاً: سَمِير الطالبين (مع السفير)

وشرحه في دليل الحيران ص: ١٣٤–١٣٥، وانظر ايضا: سمير الطالبين (مــع الســفير) ١٦٣/١، والمطرب شرح المعرب ص:٥٦، البيت: (٧٥).

وكيفَ أَزْواَجٌ وكيْفَ الوَالِدَيْنْ ﴿ وَفِي العِظَامِ عَنَهُمَا فِي المؤْمِنِينْ

وغيرَ أُوَّلٍ بتتريلٍ أَتَـــينْ ۞ كُلاَّ والأعْنابُ بِغَيرِ الأَوَّلَيــنْ

لَكِنْ عِلْظَامَهُ لَهُ بالأَلِفِ \* وكُلُّ ذَلِكَ بحَذْفُ الْمنصِف

وشرحها في دليل الحيران ص: ٩١-٩٢، وانظر أيضاً: سمير الطالبن (مع السفير) ١٦٨/١، والمطرب شرح المعرب ص:٥٨، البيت: (٧٩).

<sup>(</sup>١) مختصر التبيين ص: ٣٩٨/٢ (مع الحاشية).

<sup>(</sup>٢) انظر مورد الظمآن ص: ١٨، البيت(١٨٧):

<sup>(</sup>٣) مختصر التبيين ٢٠٤/٣، ٣٠١/٣ (مع الحاشية).

<sup>(</sup>٤) انظر مورد الظمآن ص:١٤، الأبيات (١٢١-١٢٣):

المغاربة لا يأخذون بقول البَلنسيّ (١) إلا فيما سكت عنه أبو داود، أمَّا إذا تعارض نصُّ أبي داود ونصُّ البَلنسيّ، فيأخذون بنصِّ أبي داود لا بنصِّ البلنسيّ.

لذا ما جاء في سمير الطالبين من قول الضّباع (٢) تعليقاً عليه :" وأطلق صاحبُ المنصفِ الحذف في الجميع، وجرى عمل المغاربة عليه"، فإنه يوهم أن المغاربة يحذفون الألف حتى في موضع القيامة [٣]، وليس ذلك صحيحاً، وقد صرّح المارغيُّ بذلك بقوله (٣): "والعمل عندنا على الحذف في لفظي ﴿ ٱلْعَظْمَ ﴾، و﴿ وَٱلْأَعْنَابِ ﴾ حيث وقعا إلا ﴿ ٱلَّن نَجْعَ عَظَامَهُ ، ﴿ وَالقيامة : ٣]، فالعمل على إثبات ألفه".

فالمغاربة لايأخذون بقول البَلنسيِّ إطلاقا، إنما يأخذون بقوله فيما سكت عنه أبو داود<sup>(٤)</sup>.

<sup>(</sup>١) البَلَنسيّ فقط، أمَّا نصُّ أبي إسحاق التجيبي فلا يؤخذ به، فقد سكت أبو داوود عن كلمة ﴿ ٱلْأَصُواتُ ﴾ في طه: [١٠٨]، ونصَّ التجيبيُّ على الحذف فيها كسائرها، إلا أن العمل في المصحف المغربي فيها على الإثبات كالمشرقي.

انظر: إرشاد القراء والكاتبين ٢١/٢، وسمير الطالبين (مع السفير) ٢٧٤/١، وحاشية مختصر التبيين ٩٩٣/٤.

<sup>(</sup>٢) سمير الطالبين (مع السفير) ١٦٨/١.

<sup>(</sup>٣) دليل الحيران ص: ٩٢.

<sup>(</sup>٤) إلا قوله تعالى: ﴿ فَهُو كَ فَارَةٌ لَهُ ﴾ [المائدة: ٤٥]، فألفه ثابتة في المصحف المغربي كالمشرقي مع أنه سكت عنه أبو داود، ونصَّ البلنسيُّ على الحذف فيه. وكذلك إذا سكت أبوداود عن حكم حرف، ولم يأت نصُّ البلنسيِّ على حذفه، فالمغاربة في هذه الحالة أيضاً يأخذون في مصاحفهم بالإثبات، ومثال ذلك قوله تعالى: ﴿ وَتَقُولُونَ بِأَفُواهِكُم ﴾ [النور: ١٥]، فقد سكت عنه أبو داود واستثناه له الخرّار من الجذف و تبعه الشُرَّاح، ولم يأت نصُّ بالحذف فيه، لا من البلنسيِّ ولا من غيره، فأخذ المغاربة بإثبات الألف فيه كالمشارقة.

## **٩ - قوله تعالى: ﴿ مِن شَعَآبِرِ ٱللَّهِ ﴾**[البقرة: ١٥٨، مدني أخير: ١٥٧]:

ورُسِم هذا الحرف بإثبات الألف فيه بعد العين في المصحف المشرقي، لسكوت أبي داود عنه (۱)، وبحذفها في المصحف المغربي لقول البكنسيّ، تقليلاً للخلاف وطرداً للباب (۱)،قال ابن عاشر: "يترجَّح الحذف في ﴿إِحْسَانًا ﴾،و ﴿ شَعَآبِرِ ﴾ الأوَّلَين، حملاً على النظائر (۱۳).

• **١-** قوله تعالى: ﴿إِن كَادَتُ ﴾ [القصص: ١٠، مدني أخير: ٩]:

رُسِم هذا الحرف بإثبات الألف فيه بعد الكاف في المصحف المخربي لنصل المشرقي لسكوت أبي داود عنه، وبحذفها فيه في المصحف المغربي لنصل البلنسي عليه (٤).

(۲) انظر مورد الظمآن ص:۱۳، البيتان (۱۰۶–۱۰۷):

وكُلُّ مَا بَقِيَ عَنْهُ فَاحْدَفِ ۞ ﴿ وَلَفَظُ إِحْسَانٍ أَتَى فِي الْمَنْصِفُ

معَ شَعائِرٍ وجاءَ حذفُ ذَينْ ﴿ فِي نَصِصِّ تَتريلٍ بِغيرِ الأُوَّلَينْ

وشرحهما في دليل الحيران ص: ٧٩-٨، وانظر أيضاً: سمير الطَــالبين(مــع الســفير) ١/٠٧١، والمطرب شرح المعرب ص: ٥٩، البيت(٨٠)

(٣) انظر فتح المنان (خ)، شرح البيت (١٠٧) في ص: ١٤٥.

(٤) انظرِ مختصر التبيين ٩٦٢/٤، ومورد الظمآن ص:٢١ البيت (٢٢٥ ):

أُصواتٌ اسْتَأْجِرهُ واستَأْجَرَتَ ﴿ وَمُنصفٌ كَادَتْ مَتَى رَسَمْتَ

وشرحه في دليل الحيران ص:١٦٢، وانظر أيضاً :سمير الطالبين ( مع السفير) ١٨٩/١، والمطرب شرح المعرب ص: ٦٧، البيت(٩٣).

انظر: مختصر التبيين ٥٨/٣ (مع الحاشية )، ودليل الحيران ص:١١٧، و١٢٥، وسمير الطالبين (مع السفير) ١٧٧/، و٢١٨، والمطرب شرح المعرب ص: ٦٣، و٧٧، البيت(٨٧)، و البيت(١١٢).

<sup>(</sup>۱) مختصر التبيين ۲/۳۲.

١١٠ قوله تعالى: ﴿ كَاذِبَةُ ﴾ [الواقعة: ٢، مدني أخير: ٢]:

سكت عن هذا الحرف أبو داود في مختصره، لذا جرى العمل فيه بإثبات الألف في المصحف المشرقي.

وأطلق البلنسيُّ الحذفَ فيه مثل حرف العلق[17]، تقليلاً للخلاف، وطرداً للباب، وبه جرى العمل في المصحف المغربي<sup>(۱)</sup>.

• 1 T - قوله تعالى: ﴿ قُلُ إِصْلاحٌ ﴾ [البقرة: ٢٢٠، مدني أخير: ٢١٨]،

• • • وقوله تعالى: ﴿ لَيْسَ بِظُلَّامِ ﴾ [آل عمران: ١٨٢، مدني أخير: ١٨٢]:

سكت الإمام أبو داود عن هاتين الكلمتين، فحرى العمل فيهما بإثبات الألف التي بعد اللام في المصحف المشرقي، في حين حُذِفت هذه الألف منهما في المصحف المغربي بنصِّ البلنسيِّ على ذلك<sup>(٢)</sup>.

**١٤٠** قوله تعالى: ﴿ حَقَّ تِلاَوْتِهِ ﴾ [البقرة: ١٢١، مدني أخير: ١٢٠]،

<sup>(</sup>۱) انظر مختصر التبيين ٤/٥٧١، ومورد الظمآن ص: ٢٣، البيت ( ٢٥١-٢٥٢):

وما أَتى في الذِّكرِ مِن خاشِعةِ ﴿ مَعَ تُمـارُونَهُ مَعْ كَاذِبةِ
في سُورَةِ العَلَقِ قُلْ والمنصِفُ ﴾ أَطْلقَها وابنُ نجاحٍ يَحْذِفُ
وشرحه في دليل الحيران ص: ١٨١-١٨٦، وانظر أيضاً: حاشية مختصر التبيين
٥/٩، ١٣٠٩، وسمير الطالبين (مع السفير) ١٨٧/١، والمطرب شرح المعرب ص: ٢٧، البيت: (٩٤).

<sup>(</sup>۲) انظر مختصر التبيين ۲۸٦و ۲۰۳/۳، ومورد الظمآن ص:۱۰، البيت (۱۳۸):

كَنَحْوِ الإِصلَاحِ وَنحوِ عَلاَّمْ \* سوى قُلِ اصْلَاحٌ وَأُولَى ظَلَّامْ
وشرحه في دليل الحيران ص:۱۰۱–۱۰۳، و انظرأيضاً: سمير الطالبين (مع السفير)
۱۹۹۸، والمطرب شرح المعرب ص: ۲۹، البيت(۹۶).

• 1 - قوله تعالى: ﴿ وَعَلَانِيكَةً ﴾ حيث جاء (١) [البقرة: ٢٧٤، وغيرها، مدني أخير: ٢٧٣]،

١٦- قوله تعالى: ﴿ لَوْمَةَ لَآبِمٍ ﴾ [المائدة: ٥٥، مدني أخير: ٥٦]،

١٧ - قوله تعالى: ﴿ لَاهِيتَ قُلُوبُهُمْ ﴾[الأنبياء: ٣، مدني أخير: ٣]،

1 ∧ 1 − قوله تعالى: ﴿ فُلاَتًا ﴾ [الفرقان: ٢٨، مدني أخير: ٢٨]،

**١٩** - **قوله تعالى:** ﴿ لَازِبِ ﴾ [الصافات: ١١، مدني أخير: ١١]،

• ٢ - قوله تعالى: ﴿ أَكَّالَاقِ ﴾ [غافر: ١٥، مدني أخير: ١٤]،

٢١ - قوله تعالى: ﴿غِلَاظٌ ﴾ [التحريم: ٦، مدني أخير: ٦]،

٣٢٠ قوله تعالى: ﴿ حَلَّافٍ ﴾ [القلم: ١٠، مدني أخير: ١٠]:

سكت أبو داود عن حكم هذه الألفات التي بعد اللام في الكلمات المذكورة من حيث حذفُها وإثباتُها، فجرى العمل فيهن بإثبات الألف التي بعد اللام في المصحف المغربي، لنصِّ بعد اللام في المصحف المغربي، لنصِّ البلنسيِّ على ذلك (٢).

تِلاَوَتِهْ وسُبلَ السَّلَامِ ﴿ وَمَثْلُهَا الأَوَّالُ مِن غُلِمِ اللَّهِ اللَّوَّالُ مِن غُلِمِ اللَّمِ

وكُلُّ حَلاَّفٍ غِلَاظٌ لَاهِيَهُ ﴿ وَمِثْلُهَا التَّلاقَ مَعْ عَــــــــلانيَهُ ۗ

ثَمْ فُلاَناً لَائِــــمِ ولاَزِبْ ﴿ ﴿ وَأُطلِقَتْ فِي مُنْصِفٍ فَالْكَاتِبْ

مُخَيَّرٌ فِي رَسْمِها...... 💥 .....

وشرحها في دليل الحيران ص:١٠٢-١٠٤، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مـع السـفير) . ٢٠٢/، والمطرب شرح المعرب ص: ٦٩، البيت(٩٦).

<sup>(</sup>١) وهو في أربعة مواضع.

<sup>(</sup>۲) انظر مختصصر التبیین ۲/۰۰۲و ۳۱۶، و۱۹۹۳، و۵/۷۸و ۹۱۳و ۱۰۳۲، ۱۰۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۰۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۰۳۳ و ۱۰۳۳ و ۱۰۳۳ و ۱۰۳۳ و ۱۰۳۳ و ۱۰۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳۳ و ۱۳۳ و ۱۳۳۳ و

٣٢- قوله تعالى: ﴿ عَلَيْكُمُ ٱلْغَمَامَ ﴾ [ البقرة: ٥٧، مدني أخير: ٥٦]،

**٤ ٢ – قوله تعالى: ﴿ مِنَ ٱلْعَمَامِ ﴾**[ البقرة: ٢١٠، مدني أخير: ٢٠٨]:

رُسِم هذان الحرفان بإثبات الألف التي بعد الميم في المصحف المشرقي، لسكوت أبي داود عنهما، وبحذفها في الحرفين في المصحف المغربي، لنصِّ البلنسيِّ على ذلك، وتقليلاً للخلاف(١).

• Y - قوله تعالى: ﴿ وَأَعْنَابِ تَجْرِى ﴾ [البقرة: ٢٦٦، مدني أخير: ٢٦٥]،

٣٢٠ قوله تعالى: ﴿ مِنْ أَعْنَابِ ﴾ [الأنعام: ٩٩، مدني أخير: ١٠٠]:

رُسم هذان الحرفان أيضاً بإثبات الألف التي بعد النون في المصحف المشرقي، وذلك لسكوت أبي داود عنهما، وبحذفها فيهما في المصحف المغربي، لإطلاق البلنسيِّ فيهما بالحذف، طرداً للباب، وتقليلاً للخلاف (٢).

المضاف المضير الجمع الغائب: ﴿ أَعُنَاقِهِمْ ﴾ [الرعد: ٥، مدني أخير: ٦]، المضاف إلى ضمير الجمع الغائب:

رُسِم هذا الحرف بإثبات الألف التي بعد النون في سورة الرعد خاصة في المصحف المشرقي، لسكوت أبي داود عنه، وبحذفها فيه

و شرحه في دليل الحيران ص:١٠١، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ٢٠٦/١.

لَكِنْ عِظَامَهُ لَهُ بِالْأَلِفِ ﴿ ﴿ وَكُلُّ ذَٰلِكَ بَحَذْفِ المنصِفِ

وشرحهما في دليل الحيران ص: ٩١-٩٢، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ٢٠٧/١.

<sup>(</sup>۱) انظر مختصر التبيين ۲/۲ او ۲۰، ومورد الظمآن ص:۱۰، البيت (۱۳٦): والمنصِفُ الأَسبَابَ والغْماَمَ قُلْ ﴿ وَابنُ نَجَاحٍ مَا سِوى البكرِ نَقَلْ

<sup>(</sup>۲) انظر مختصــر التبيين ۲/۷۳۰ (مع الحاشية)، ومورد الظمآن ص:۱۶، البيتان (۱۲۲–۱۲۳): وغَيرَ أُوَّلِ بتتريلِ أَتينٌ ﴿ كُلاً والَاعْنابُ بغَيرِ الأَوَّلَينُ

كسائره في المصحف المغربي، لنصِّ البلنسيِّ على الحذف فيه، تقليلاً للخلاف وطرداً للباب (١٠).

٣٢ - قوله تعالى: ﴿ لَا يَسْتَأْخُرُونَ ﴾ في الأعراف [ ٣٤، مدني أخير: ٣٢]
 خاصة (٢٠):

رُسِم هذا الحرف في المصحف المشرقي في سورة الأعراف خاصة بإثبات الألف بعد التاء، لسكوت أبي داود عنه، والألف صورة الهمزة لمن قرأه بالهمز، وهي ألف ثابتة لمن قرأه بالإبدال<sup>(٣)</sup>، في حين رُسِم بحذف الألف منه—كسائره— في المصحف المغربي لنص البلنسي على الحذف فيه، تقليلاً للخلاف وطرداً للباب<sup>(٤)</sup>.

وعنْ أَبِي دَاوُدَ أدبارُهُمُ \* ثُمَّ بغير الرَّعدِ أَعناقُهُمُ ولاَ عَناقُهُمُ والمنصفُ الأدبارَ فِيه مُطلقًا \* وفيه أعناقُهُمُ قدْ أَطْلَقًا

أما ((أعناق)) المجرد عن الإضافة نكرة كان أو معرفة، فبألف ثابتة باتفاق في المصحفين: المشــرقي والمغربي.

(٢) أمَّا في غير الأعراف فقد اتفق المصحفان بحذف الألف منه حيث جاء، بالتاء أو الياء، وهو في خمسة مواضع.

(٣) قرأه بالإبدال ورش والسوسي وأبو جعفر، وفي الوقف حمزة، وقرأه الباقون بالهمز. انظر غاية الاختصار ١٩٥/١، والنشر ٣٩٠/١ ، ولطائف الإشارات ٨١٩/٢.

(٤) انظر مختصر التبيين ٩/٣ ، ومورد الظمآن ص: ٢٠، البيت (٢١٠-٢١٢):
 وغَيرَ أُوَّلِ بتتريلِ أَتَينْ

لَكِنْ عِظَامَهُ لهُ بَالأَلِفِ ۞ ﴿ وَكُلُّ ذَلِكَ بَحَذْفَ المنصِفِ

وشرحها في دليل الحيران ص: ١٥٢، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير) ٣٤٧/١، والمطرب شرح المعرب ص: ٣٨، اليت ٤٣.

<sup>(</sup>۱) انظر مختصر التبيين ٧٣٤/٣٥-٧٣٥، و١/٢١، ومورد الظمان ص: ١٩، البيتان ( ١٩٨-١٩٩):

## المبحث الثالث في كلمات اختلف رسمها لما ذكره علماء الرسم عموماً

## ١ – الكلمات المشتقة من ((البركة)):

اتفق الشيخان<sup>(۱)</sup> على حذف الألف مِن ﴿مُبَدَرَكَةً ﴾ كيف جاءت، و مِن﴿بُرَكَةً ﴾ كيف جاءت، و مِن﴿بُرَكُنَا ﴾ حيث وقعت، وعليه العمل في المصحفين: المشرقي والمغربي.

أمَّا ما عداهما، فحذَف أبوداود (٢) من ﴿ لَبُرُكَ ﴾ في الرحن [٧٨]، والملك [١]، ومن ﴿ مُبُرُكُ ﴾ في سورة ق: [٩]، ومن ﴿ مُبُرُكُ ﴾ في سورة ق: [٩]، ومن ﴿ وَبُرُكُ ﴾ في نصلت: [١٠]، وسكت عما سواها (٣)، ومقتضاه الإثبات، وعليه العمل في المصحف المشرقي بالحذف فيما نص عليه منها، وبالإثبات فيما سكت عنه منها.

وحذف الدَّانيُّ الألف من جميع هـذه الكلمـات إلا ﴿ وَبِنَرُكَ ﴾ في

مُبارَكَه ومقنعٌ تَبارَكَ اللهِ مُبارَكٌ وابنُ نجاح بــــاركا

وعَنهُ مِن صاَدٍ أَتَى مُبارَكُ ﴿ ثُمَّ مِن الرَّحِمِن قُلْ تَبِارِكُ

وجاءَ عَنهــما بَلَا مُحَالَفَهُ ﴿ فِي لَفْظِ بِارَكْنا وَفِي مُضَـاعَفَهُ

وشرحها في دليل الحيران ص: ١١٧-١١٩، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير): ١١٧/١، والمطرب شرح المعرب ص:٣٥، البيت (٣٥).

(٣) وهي اثنا عشر موضعاً.

<sup>(</sup>١) انظر: المقنع ص:٢٣٤-٢٣٦، و مختصر التبيين ٧/٧٣، و٤/٥٠٩.

<sup>(</sup>۲) انظر: مختصــــر التبـــيين ١٠٥١/٤، و١٦٥٥، و١١٧٤، ومـــورد الظمـــآن ص:١٧٠، الأبيات:(١٦٣--١٦٥):

فصلت: [١٠] فبالإثبات، لأنه سكت عنها .

وحرى العمل في المصحف المغربي بالحذف في جميع الكلمات المشتقة من مادة (البركة) (١)، تقليلاً للخلاف، وطرداً للباب، وهو مذهب الدَّاني فيها، إلا حرف فصلت [١٠]، فالحذف فيها على مذهب أبي داود.

## ٧- قوله تعالى: ﴿ فَأَذَاقَهَا ﴾ [النحل: ١١٢، مدني أخير: ١١٢] :

ظاهر كلام أبي داود اختيار حذف الألف من هذا الحرف بعد الذال، ونقل ذلك عن عطاء الخراساني<sup>(۲)</sup>، وعليه العمل في المصحف المشرقي.

قال ابن عاشر: "وشهَّر بعضهم إثبات ألفه "، وقال ابن القاضي: " العمل بالإثبات، وشهَّره أبو محمد الجَاصِي (٣)"، وعليه العمل في المصحف المغربي ٠٠٠.

٣- قوله تعالى: ﴿ وَلَا كِذَّا بَا ﴾ [النبأ: ٣٥، مدني أخير: ٣٥]:

ذكر الدَّانيَّ في هذه الكلمة وجهين : حذف الألف منها بعد الذال، وإثباتها، وقال : إنه رآها في مصاحف أهــل العــراق بالإثبــات، (٥) و لم

<sup>(</sup>١) جاءت في (٢٨) موضعاً.

<sup>(</sup>٢) انظر مختصر التبيين ص: ٣٠/٠٧٠-٧٨١، و لم أعثر على ترجمة للخراساني.

<sup>(</sup>٣) لعله : محمد بن شُعيب، أبو عبد الله المجاصي الشارح لمورد الظمآن (ت:٧٤٣هـ)، انظر سفير العالمين قسم الدراسة - ٧٥/١.

<sup>(</sup>٤) انظر: حاشية مختصر التبيين ٧٨١/٣، هذا وقد عكس الضَّبَّاع في ذكر ما عليه العمل عند المشارقة والمغاربة. انظر: سمير الطالبين (مع السفير) ١٣٦/١، كما فات صاحبَ المطرب (ص:٤٦) ذِكرُ هذه الكلمة، انظر: البيت (٥٥).

<sup>(</sup>٥) المقنع ص: ٢٠٩و ٢٧٠-٢٧١.

يتعرض لها أبوداود، (١) إلا أن الخرَّاز نسب الحذف فيها لأبي داود، وتبعه آخرون (٢).

والعمل فيها في المصحف المشرقي على الحذف، وفي المصحف المغربي على الإثبات<sup>(٣)</sup>.

قال الدكتور أحمد شرشال(1): "والعكس لكلٍّ منهما هو الصحيح، اتِّباعاً لأصولهم العتيقة".

٤- قوله تعالى: ﴿ أَوْ إِطْعَنْمٌ ﴾ [البلد: ١٤، مدني أخير: ١٤]:

سكت عن هذا الحرف الشيخان، لكنه رُسِم في المصحف المشرقي بحذف الألف بعد العين ليحتمل رسمه القراءتين الواردتين فيه (٥).

ورُسِم بإثبات الألف بعد العين في المصحف المغسربي، قـــال ابـــن

<sup>(</sup>١) انظر مختصر التبيين ١٢٦١/٥-١٢٦٢ (مع الحاشية )، لكن ذَكَرَ الحذفَ فيها اللبيبُ قولاً واحداً.

<sup>(</sup>٢) انظرمورد الظمآن ص: ٢٢، رقم البيت (٢٤٣): كِذَّاباً الأَخِيرَ قُلْ وعنهُما ﴿ أَسَاوِرَهُ أَثَارَةٌ قُلْ مِثلَ مَا

وشرحه في دليل الحيران ص: ١٧٦–١٧٧.

<sup>(</sup>٣) على عكس ما ذكره المارغنيُّ في دليل الحيران ص:١٧٧ بقوله:" والعمل عندنا على حذف ألف ﴿ وَلَاكِذَا بَا ﴾ الأخير في النبأ [٣٥] ".

وقال صاحب المطرب ص: ٤٦: " ونشير إلى أن فيه خلافاً داخل المغرب، ففي زمن التحصيل كنا نرسمه في ألواحنا بالحذف، وبه أُخذت بعض المصاحف المعتمدة، لكن المصحف الحسيني الذي طبعته وزارة الأوقاف المغربية أخذ بالثبت مع أنه تعتبر مرجعية جيدة، وهو هنا خالف ما جرى به العمل".

<sup>(</sup>٤) انظر: حاشية مختصر التبيين ١٢٦٢/٥، وسمير الطالبين (مع السفير) ١٣٦/١.

<sup>(</sup>٥) قرأه ابن كثير وأبو عمرو والكسائي بفتح الهمزة والميم، من غير تنوين ولا ألفٍ قبلها، على على أنه فعل ماض، وقرأه الباقون بكسر الهمزة ورفع الميم مع التنوين وألف قبلها، على أنه اسم. انظر النشر: ٢٠١/٢.

عاشر(١): " ولم نأخذه عن الشيوخ إلا بالإثبات".

٥- قوله تعالى: ﴿ وَأَلَّوِ ٱسْتَقَامُواْ ﴾ [الجن: ١٦، مدني أخير: ١٦]:

ذكر أبو داود في ﴿وَٱلَّوِ ﴾ الوصل على الإدغام، وذكره أبو إسحاق التُّجِيتُيُّ بالقطع فيه رسماً هكذا: ﴿وَأَن لَّوِ ﴾، وجرى العمل في المصحف المغربي بالقطع، المشرقي بالوصل، على اختيار أبي داود، وفي المصحف المغربي بالقطع، على اختيار أبي إسحاق التُّجيبي (٢).

هذا آخر ما أردت من جمع ظواهر الرسم المختلف فيها بين المصاحف: المشرقية و المصاحف المغربية المعاصرة، والله الموفّق، والهادي إلى سواء السبيل.

<sup>(</sup>١) نقله المخللاتي في إرشاد القراء والكاتبين ٢٠٠٠/٠.

<sup>(</sup>٢) انظر: محتصر التبيين ٥٥٤/٣، و٥٥/٥٣١-١٢٣٦ ( مع الحاشية)، ولم أجده في المورد، ولا في الإعلان بتكميل مورد الظمآن، لكن نبَّه المارغيني عليه في دليل الحيران ص:٣٠٣، وانظر أيضاً: سمير الطالبين (مع السفير): ١٧/١٤-٤١٨، ولم أجده في المطرب شرح المعرب ص:١٤٩-١٤٩.

#### الخاتمة

- تبيَّن من خلال هذا البحث أن المشارقة والمغاربة متفقون في مصاحفهم المطبوعة من حيث العمل بظواهر الرسم المختلف فيها بنسبة تقارب ٨٩%.
- تبيَّن أن ظواهر الرسم التي اختلف عمل المشارقة والمغاربة فيها، هي نحو: (٢٢٠) كلمة، أو تزيد قليلاً، والتي جاء ذكرها بالتفصيل في ثلاثة مباحث رئيسة في (٩٥) عنواناً.
- التزم المشارقة في هذه الظواهر التي اختلفو فيها هم والمغاربة يمبادئ (مدرسة الإمام أبي داود الأثرية)، وأصولها، الستي استقرت في أرجوزة (مورد الظمآن في رسم أحرف القرآن)، وشروحها القديمة والحديثة، وتبنّاها المخلّلاتي (ت:١٣١١هـ)، ومَنْ جاء بعده مِن أن الإمام أبا داود إذا سكت عن حرف، فهو بالإثبات، وهو كذلك في الأغلب عندهم.
- تمسّك المغاربة في تلك الظواهر بمبادئ (مدرسة الإمام أبي داود المحرّرة)، وأصولها، التي التزم أصحابها بتحريرات بعض العلماء المتأخرين عن الإمام أبي داود، ومن أشهرهم: أبو الحسن علي بن محمد البَلنسييّ (ت بعد: ٢٧٥ه)، ونصَّ المخلّلاتيُّ في آخر كتابه إرشاد القراء والكاتبين أن المصحف المغربي على اختيار أبي داود، وهو الذي جاء في قرار اللجان العلمية للمصاحف في كلِّ من: المملكتين: العربية السعودية، والمغربية.
- كلَّ من علماء المشارقة والمغاربة قد شارك في الحفاظ على أعظم تُراث هذه الأُمَّة الخالدة، الذي هو كتاب الله الخالد، الذي حقاً لا

تنقصي عجائبه، إلا أن المغاربة برَعوا في هذا العلم، وتَفوَّقوا في التزامهم بالرسم العثماني في مصاحفهم المخطوطة والمطبوعة عبر قرون خلَتْ، بينما المشارقة لم يظهر فيهم هذا الاهتمام بالرَّسم العثماني في مصاحفهم المطبوعة المعاصرة إلا من عصر المخلِّلاتي (ت: ١٣١١هـ)، رحم الله الجميع.

وفي الحتام أدعو الله سبحانه وتعالى أن يوفّقنا ويسخّرنا لخدمة هـذا الكتاب الخالد، وأن يبارك لنا في أعمالنا وأعمارنا، إنه سميع مجيب، وصلّى الله وسلّم على نبيّنا محمّد، وآله وصحبه أجمعين.

### المصادر والمراجع

#### أو لاً: المصاحف:

- ١- المصحف الأميري، المطبوع في مصر عام ١٣٤٢هـ.، ومنه نسخة
   . مكتبة المسجد النبوي الشريف.
  - ٢- المصاحف المطبوعة بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالروايات التالية:
    - بروايتي: شعبة وحفص عن عاصم الكوفي.
      - برواية الدوري عن أبي عمرو البصري.
      - بروايتي: قالون وورش عن نافع المديي.
- ٣- المصحف المحمدي، برواية ورش عن نافع المدني المطبوع بالمملكة
   المغربية.
- ٤- مصحف الجماهيرية الليبية، برواية قالون عن
   نافع، طرابلس، ط، ٩٨٩ م.

#### ثانياً: الكتب:

- ١. الإبانة عن معاني القراءات، لمكي بن أبي طالب (ت:٤٣٧هـــ)،
   تحقيق: د.عبد الفتاح شلبي، دار لهضة، مصر، بدون تاريخ.
- ٢. الإتقان في علوم القرآن، للسيوطي (عبد الرحمن بن أبي بكر، ت: ٩١١)، تحقيق: مركز الدراسات القرآنية بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة الطبعة الثالثة،
   ٢٣٢هـ ٢٠١١م.
- ٣. الاختيار في القراءات العشر، لسبط الخياط (عبد الله بن علي

- ت: ٤١ ه.)، تحقيق: د. عبد العزيز بن ناصر السبر، الرياض ١٤١٧...
- إرشاد القراء والكاتبين إلى معرفة رسم الكتاب المسبين، لأبي عيد رضوان بن محمد المخللاتي (ت: ١٣١١هـ)، تحقيق:عمر بن ما لم المراطي،مكتبة الإمام البخاري،مصر، الطبعة الأولى، ٢٠٠٧هـ
- ه. الإعلان بتكميل مورد الظمآن، في رسم الباقي من قراءات الأئمــة السبعة الأعيان، لابن عاشر (ت: ١٠٤٠هــ)، مطبوع في آخــر مورد الظمآن الآتي.
- 7. الأعمال الكاملة، للعلامة المقرئ الحداد (محمد بن علي، ت: ١٣٥٧ه)، تحقيق: حمد الله حافظ الصفتي، دار الغوثاني، دمشق، ط، أولى ، ١٤٣١ - ٢٠١٠م.
- ٧. البرهان في علوم القرآن، للزركشي (بدرالدين محمد بن عبدالله ت: ٧٩)، تحقيق د.يوسف المرعشلي وزميليه، دار المعرفة، بيروت، الطبعة الأولى، ١٤١٠هـ.
- ٨. التبيان في شرح مورد الظمآن، لابن آجطًا (عبدالله بن عمر الصنهاجي، ت: ٧٥٠هـ)، رسالة ماجستير في الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة عام ٢٢٢هـ (النصف الأول)، تحقيق: د. عبدالحفيظ الهندي.
- 9. التقرير العلمي عن مصحف المدينة النبوية، مجمع الملك فهد لطباعـة المصحف الحسيف، الطبعة الأولى ٢٠٦هـ، والطبعة الثانية منه (بدون تاريخ). تنبيه العطشان على مورد الظمآن، لأبي على الحسين

- بن علي الرجراجي (ت:٩٩٩هـ)، رسالة ماجستير في جامعـة المرقب في ليبيا من أول المخطوط إلى باب "حذف الياء في القـرآن الكريم" تحقيق: محمد سالم حرشة.
- 1. جامع البيان عن تأويل آي القرآن، لأبي جعفر محمد بن جرير الطبري (ت: ٣١٠هـ)، تحقيق: د.عبدالله التركي، دار هجر، مصر، الطبعة الأولى، ٢٢٢هـ.
- 11. جميلة أرباب المراصد في شرح عقيلة أتراب القصائد، لأبي إسحاق إبراهيم ابن عمر الجعبري (ت:٧٢٣هـ) تحقيق: محمد خضير الزوبعي، دار الغوثاني، دمشق، الطبعة الأولى، كلاهـــ ١٤٣١هــ ٢٠١٠م.
- 17. دليل الحيران شرح مورد الظمآن، لإبراهيم بن أحمد المارغني التونسي (ت: ١٣٤٩هـ)، تحقيق: الشيخ عبد الفتاح القاضي، دار القرآن، القاهرة، ١٩٧٤م.
- 1. الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة، للمراكشي (محمد بن عبد الملك ت:٧٠٣هـ)، تحقيق د.إحسان وزميليه، دار الغرب الإسلامي، تونس الطبعة الأولى، ٢٠١٢م.
- ٥١. الروضة في القراءات الإحدى عشرة، لأبي على المالكي (الحسن بن محمد، ت: ٤٣٨هـ)، تحقيق: د. مصطفى عدنان، مكتبة

- العلوم والحكم، بدون.
- 17. سفير العالمين في إيضاح وتحرير وتحبير سمير الطالبين في رسم وضبط الكتاب المبين، للضباع ، للدكتور أشرف محمد فؤاد طلعت، مكتبة الإمام البخاري، القاهرة، الطبعة الثانية، كتبة الإمام ...
- 11. شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، لمحمد بن محمد مخلوف (ت:١٣١هـ)، المطبعة السلفة ، القاهرة عام ١٣٤٩هـ.
- ۱۸. صحیح الإمام مسلم، للإمام مسلم بن الحجاج (ت: ۲۶۱ه)، تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار التراث العربي، بیروت، طبعة ثلاثة، ۱۳۹۸هـ
- 19. صحيح الإمام البخاري، لأبي عبدالله محمد بن إسماعيل (ت:٥٦ه)، تحقيق: د.مصطفى أديب البغا، دار ابن كشير، دمشق، الطبعة الخامسة، ٤١٤ه.
- . ٢٠ طيبة النشر في القراءات العشر، لابن الجزري (محمد بن محمد بن الجزري، ت:٨٣٣هـ)، مراجعة: محمد تميم الزعبي، طبعة ثالثة، ٢٠٠٥م.
- ۲۲. غاية النهاية في طبقات القراء، لابن الجزري (محمد بن محمد بن الجزري، ت:۸۳۳هـ) تحقيق: برجستراسر، دار الكتب

- العلمية، بيروت، طبعة ثالثة، ٤٠٢هـــ-١٩٨٢م.
- 77. فتح الباري بشرح صحيح البخاري، للعسقلاني (أحمد بن علي بن حجر ت: ٨٥٨هـ)، تحقيق: عبدالعزيز بن عبدالله بن باز، دار المعرفة، بيروت.
- ٢٤. فتح المنان المروي بمورد الظمآن، لأبي محمد عبدالواحد بن عاشر الأندلسي(ت: ١٠٤٠هـ)، مخطوط بمكتبة المسحد النبوي الشريف برقم: ٢١١.
- ۲۰. فضائل القرآن، لابن كثير (ت:٧٧٤هـ)، تحقيق: أبو إسـحاق الحوينى، مكتبة ابن تيمية، القاهرة، طبعة أولى، ٢١٦هـ.
- ۲۲. القراء والقراءات بالمغرب، لسعيد اعراب، دار الغرب الإسلام، بيروت، طبعة أولى، ١٤١٠هـــ-١٩٩٠م.
- ۲۸. لطائف الإشارات لفنون القراءات، للقسطلاني (أحمد بن محمد بن أبي بكر ت:٩٢٣هـ)، تحقيق: مركز الدراسات القرآنيـة، بمجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف بالمدينة المنورة، طبعة أولى، ٤٣٤هـ.
- 79. المحكم في نقط المصاحف، لأبي عمرو الدَّانيّ (عثمان بن سعيد ت: ٤٤٤هـ) تحقيق: عزت حسن، دار الفكر، دمشق، طبعة ثانية، ٤١٨هـ ١٩٩٧م.
- ٣٠. مختصر التبيين لهجاء التنزيل، لأبي داود سليمان بن نجاح

- الأموي (ت:٩٦٦هـ) تحقيق: د.أحمد شرشال، طبع بمجمع الملك فهد ٢٠٠٢هـ على الملك فهد ٢٠٠٢ه.
- ٣١. المصاحف، لأبي بكر بن عبد الله سليمان السحستاني (ت: ٣١هـ)، تحقيق: د.محب الدين عبد السبحان، وزارة الأوقاف القطرية، طبعة أولى، ١٤١٥هـ.
- ٣٢. المطرب شرح المعرب في الرسم الاصطلاحي للقرآن حسب ما جرى به العمل في المغرب، للشيخ عبد الجليل لمغاري، دار الرشاد الحديثة، الدار البيضاء، طبعة أولى، ١٤٣٣هــ-٢٠١٢م.
- ۳۳. معرفة القراء الكبار، للذهبي (محمد بن أحمد ت: ٧٤٨هـــ)، تحقيق بشار عواد وزميليه، مؤسسة الرسالة، ط١، ٤٠٤هـــ عمد ١٩٨٤م.
- ٣٤. مقدمة شريفة كاشفة لما احتوت عليه من رسم الكلمات القرآنية وضبطها وعد الآي المنيفة، للعلامة المخللاتي (رضوان بن محمد ت: ١٣١١هـ)، تحقيق عمر بن مالم أبه المراطي، مكتبة الإمام البخاري، مصر، طبعة أولى، ٢٤٧٧هــ-٢٠٠٦م.
- ٣٥. المقنع في معرفة مرسوم مصاحف أهل الأمصار، لأبي عمرو عثمان بن سعيد الدَّاني (ت: ٤٤٤هـ)، تحقيق: نــورة بنــت حسن الحميد، دار التدمرية، الرياض، طبعة أولى، ١٤٣١هـ- ٢٠١٠.
- ٣٦. مناهل العرفان في علوم القرآن، لمحمد عبد العظيم الزرقاني (ت:١٣٦٧هـ)، مطبعة الحلبي، مصر، طبعة ثالثة، بدون تاريخ.
- ٣٧. المنتهى (في القراءات الخمس عشرة)، لأبي الفضل محمد بن

- جعفر الخزاعي(ت:٨٠٤هـ)، تحقيق: د. محمد شفاعت رباني، من مطبوعات مجمع الملك فهد لطباعة المصحف الشريف عام 2٣٤هـــ-٢٠١٣م.
- ٣٨. مورد الظمآن في رسم أحرف القرآن، لأبي عبد الله محمد بن محمد الأموي الشريشي الخرّاز (ت: ١١٨هـ)، تحقيق: د.أشرف محمد فؤاد طلعت، مكتبة الإمام البخاري، القاهرة، طبعة أولى، ١٤٢٧هـ ٢٠٠٦م.
- ٣٩. الميسر في علم رسم المصحف وضبطه، للدكتور غانم قدوري الحمد، مركز الدراسات بمعهد الإمام الشاطبي بجدة، طبعة أولى ، الحمد، مركز الدراسات.
- .٤. نثر المرجان في رسم نظم القرآن، لمحمد غوث بن ناصر الدين الآركاتي
- 25. النشر في القراءات العشر، لابن الجزري (محمد بن محمد بن الجزري، ت:۸۳۳هه)، تحقيق:علي محمد الضّباع (ت:۱۳۸۰هـ)، دار الفكر.
- ٤٤. الوسيلة إلى شرح العقيلة، لأبي الحسن على بن محمد السخاوي (ت:

- ٣٤٦هـ)، تحقيق: د. مولاي محمد الإدريـسي، مكتبة الرشد، الرياض، طبعة ثالثة، ٢٢٦هــ-٥٠٠م.
- ٥٤. هجاء مصاحف الأمصار، لأبي العباس أحمد بن عمار المهدوي (ت نحو: ٤٤٠ هـ)، تحقيق: د. حاتم الضامن، دار ابن الجوزي، الرياض طبعة أولى، ٢٠٠٩هـ ١٤٣٠.
- 23. هداية القاري إلى تجويد كلام الباري، لعبد الفتاح المرصفي، طبعة بن لادن، السعودية، طبعة أولى، ٢٠١هـــ ١٩٨٢م.